

# La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año VIII

Zaragoza - Miércoles, 30 de marzo de 1932

Núm. 2.030

COMENTARIOS INTERNACIONALES

## Mac Donald-Tardieu o en busca de la paz

Periódicos ociosos habían anticipado la seguridad de que Mac Donald y Tardieu habían de entrevistarse. No hubo negativa oficial. Ahora son los preinducidos periódicos los que afirman que los dos jefes de Gobierno han de reunirse para deliberar. ¿Sobre qué deliberarán?

El momento es, internacionalmente, de gravedad. Inglaterra tiene sobre sí la gravitación económica. Ese problema comienza a gravitar sobre Francia. Tanto ingleses como franceses tienen contraídas con Alemania situaciones en las cuales hay comprometidos miles de millones de valores, no sólo de deudas de guerra. En éstas, salvo lo que hay en ellas de sometimiento al vencedor que no se siente tranquilo ante el futuro si en él halla el vencido liberaciones que le permitan reponerse de grandes quebrantos, no hay muchas dificultades en litigio. En Francia y en Inglaterra, más todavía en los Estados Unidos, hay núcleos de políticos que consideran necesario dejar de poner las manos férreas de la guerra sobre al garganta económica germana. Lloyd George, en artículo recentísimo, dijo que las perturbaciones internacionales, incluso la tremenda del paro forzoso, tienen firme ralgambre en las deudas de guerra, en el llamado pago por reparaciones. La tesis es interesantísima. Posiblemente sea única, entre todas las teorías desarrolladas, rebozante de verdad. Mac Donald y Tardieu han de tratar, inexcusablemente, de cuanto concierne a los intereses de las naciones por ellos representadas, en relación con los de sus exaliados y con Alemania. El hecho puede tener trascendencia que no alcance exteriorización. Nos bastaría con que existiesen aquellas trascendencias y cuajasen en realidades internacionales.

¿Pueden los estadistas británico y francés determinar situaciones capaces de amenguar la gravedad de las crisis europeas actuales? Indudablemente. Pero la opinión mundial, que estará pendiente de lo hecho por Mac Donald y Tardieu, no alcanzará a columbrar las determinaciones sin una concreta manifestación de los Gobiernos. Eje de la política nacional y de la internacional es la confianza pública. Internacionalmente es indispensable, ahora como en momento alguno, que los pueblos entreguen su voluntad a sus gobernantes y, en ciertos asuntos, a los gobernantes de otros países. Pues examinada la situación llamamos que Alemania tiene afanes revanchistas culminados en un hitlerismo preparado, hace pocos días, para el asalto al Poder con intervención de un Ejército casi comprendido entre los más peligrosos para una futura guerra, porque es una gran parte de la nación puesta en armas con preparación militar excelente, apta aquella milicia para formar una masa en pie de guerra internacional en plazo sucinto.

A la vez Francia, si quiera su fuerza militar es mayor que nunca, siente un como terror crónico ante el poderío germano y en millones de franceses hallamos idéntica incompreensión pacifista que en lejanos días.

Italia, potencia militar incuestionable, organiza incluso sus vías férreas de modo que maravilla a los técnicos militares.

Con todo ello acrece la angustia económica de Europa y las naciones, separadamente, pretenden solucionar su crisis, diciendo tan sólo que el Mundo se tambalea en sus cimientos económicos y que procurará cada nación hallar fórmulas para sus problemas.

En sólo el enunciado se advierte la falsedad de una posible solu-

ción aislada. Si el Mundo, en su totalidad, está quebrantado, mal puede un Estado solucionar sus propios daños. En la proporción que aumentó la dolencia mundial deberá remitir la dolencia. Y, además, en la misma amplitud, pues afecta a la totalidad del cuerpo social: No intentaremos ni suponer qué tratarán los jefes de los Gobiernos

francés y británico. Menos habremos de lanzar la saeta de nuestra suposición hasta dar en el blanco de soluciones que ellos discutan, para someterlas a las deliberaciones de los Gabinetes que presiden. Pero las palabras de Lloyd George han comenzado a ejercer influencia en la opinión europea, y aunque los Gobiernos de Francia e Inglaterra no lo admitan, por esa razón supremamente absurda denominada de Estado, los pueblos, en plazo limitado a meses, llegarán a una conclusión espiritual iniciada en su conciencia: la de que ha llegado la hora de las liberaciones económicas de todos los Estados.

## También mujeres ferroviarias



Poco a poco las mujeres van invadiendo todos los campos de actividad de los hombres. Una Compañía ferroviaria norteamericana cuenta con una encargada de la casilla de cambios y señales eléctricas.

## LA DESAPARICION DE DON PEDRO GIMENO PALOMAR

### Un guarda del Canal encontró su sombrero flotando en el agua cerca de Casablanca

Ayer tarde, a las cuatro, el guarda del Canal Imperial Enrique García entregó en las oficinas de Vigilancia un sombrero de fieltro que llevaba las iniciales P. G.

Manifestó que lo había recogido el día 18 del corriente, a las cuatro y media de la tarde, flotando sobre las aguas del Canal, en la parte de Casablanca.

El sombrero fué reconocido por don Victoriano Onrubia Angulano como perteneciente a su desaparecido hermano político don Pedro Gimeno Palomar.

Del hallazgo se dió inmediata cuenta al Juzgado de guardia y al alcalde de Zaragoza, a fin de que ordene se efectúen sondeos en el Canal por si pudiera encontrarse el cuerpo del señor Gimeno, en el supuesto de que hubiera perecido allí.

## MAÑANA

### Del momento: Después de la Semana Santa

por J. García Mercadal

francés y británico. Menos habremos de lanzar la saeta de nuestra suposición hasta dar en el blanco de soluciones que ellos discutan, para someterlas a las deliberaciones de los Gabinetes que presiden. Pero las palabras de Lloyd George han comenzado a ejercer influencia en la opinión europea, y aunque los Gobiernos de Francia e Inglaterra no lo admitan, por esa razón supremamente absurda denominada de Estado, los pueblos, en plazo limitado a meses, llegarán a una conclusión espiritual iniciada en su conciencia: la de que ha llegado la hora de las liberaciones económicas de todos los Estados.

## Los trabajos de fotogrametría aérea

UN VUELO SOBRE BORJA Y ATERRIZAJE EN POZUELO

Ayer a las once se reanudaron los trabajos de fotogrametría aérea, bajo la dirección del ingeniero geógrafo don Enrique Naval.

Se realizó un vuelo sobre Borja y como las nubes bajas dificultaban la impresión de película, en Pozuelo aterrizó el Breguet unas horas.

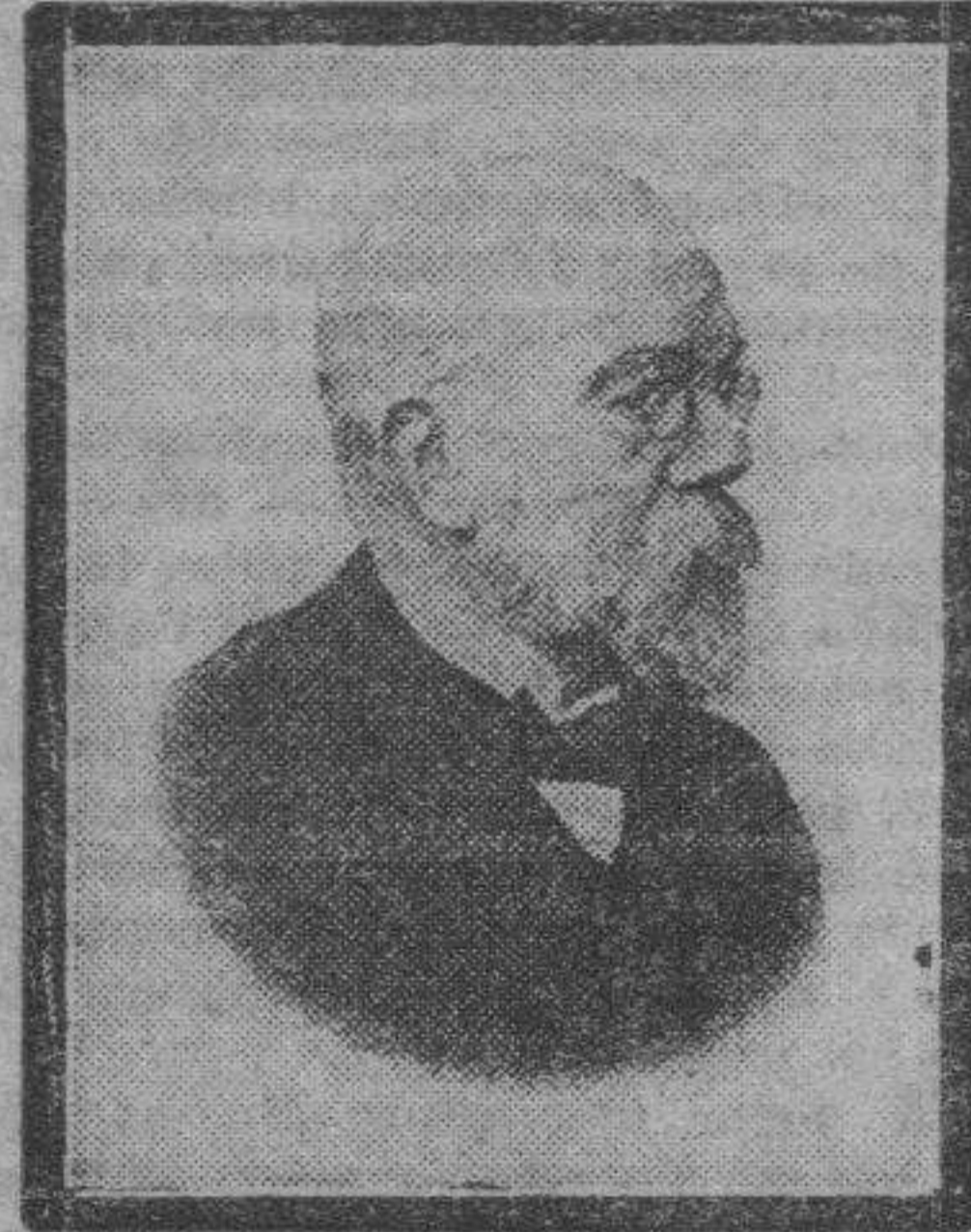
Luego se reanudaron los vuelos, haciéndose uno sobre Zaragoza.

Si el día se presenta hoy despejado por la mañana continuarán los vuelos sobre Borja.

ANTE UN CINCUENTENARIO

## Los precursores de Roberto Koch

Hace ahora justamente cincuenta años desde que, en 1882, la llegada de la Primavera, de la Pascua florida, siempre optimista y riante para



las ideas y los organismos, coincidió con la aparición, en la "Kliniker Wochenschrift", de un artículo de Roberto Koch, titulado "Die Aetiologie der Tuberculose", en el que, con afirmaciones basadas en la com-

probación rigurosa y seguida con el aval de una absoluta seriedad científica, se lanzaba al mundo la noticia, esperanzadora, halagüeña, del hallazgo de un bacilo causante de la tuberculosis: de la bacteria productora de la peste blanca y que, según costumbre instituida en los fastos de las ciencias naturales, se le conoce por el apellido del descubridor; de aquí su nombre: bacilo de Koch. (Ojo, compañero pinotipista, porque hay que ver los mote, que en estos días se le colocan al sabio y a su bacilo).

Fecha es ésta a la que se debe conceder la importancia que tiene; tanta que, en la historia de la tuberculosis, señala una etapa de altísimo relieve, planta un jalón de gran altura, logrando que se hable y se escriba de tres épocas; la anterior a Koch, la obra de Koch y el impulso recibido por la Tisiología gracias al conocimiento de la causa más eficiente, específica, de la tuberculosis.

De estas tres habremos de ocuparnos, más con el objetivo de ensalzar las figuras de muchos sabios que con la mira de celebrar una fecha que no hubiera llegado sin la preparatoria labor de aquéllos; más por amor a la Humanidad que por admiración a un hombre solo.

Así comencemos hoy con la etapa dilatadísima que abarca desde la prehistoria, en la que ya se hallan documentos óseos irrefutables en su afirmación de la existencia de la tuberculosis, como lo probó Barthelemy de Heidelberg, en un esqueleto de la edad de piedra, y Zambacco en las momias egipcias de la gran época faraónica, hasta fines del siglo diecinueve, en que el genio de Koch alumbro potentemente la buena senda.

La frase bella del Veda, el más antiguo libro religioso-legislativo de la civilización hindú, que reza: "¡Oh fiebre: con tu hermano el enflaquecimiento, con tu hermana la tos, emigra hacia los extranjeros, muy lejos", demuestra igualmente cómo la tisis, que después, en la Ley del Manú, se declara enfermedad impura y causa prohibitiva so pena de muerte para los brahmanes de "matrimonio con joven mujer que cuente entre sus antecesores con enfermos por ella, o por epilepsia, o por lepra o dispepsias, por rica que esa mujer sea", era bien conocida y diferenciada.

El Zend-Avesta, libro sagrado de los adoradores del fuego, en la Persia antigua, por contra, nada revela a nuestro intento de hoy; en cambio, la medicina persa fué la primera que recomendó, contra la tisis, la leche de burra y la ingestión de cal, en forma de polvo de caparzones de cangrejos.

Cuando en 3216 años antes de la Era cristiana Chin Nong era el padre de la Medicina, y después, cuando Hoang Ti, emperador, compuso su enciclopedia famosa, titulada Nu-el King, se conocía ya la tuberculosis, a la que se llamaba Kao-ping, describiéndola como enfermedad que atacaba a los pulmones, que producía espantos y vómitos de sangre y que adelgazaba, hasta matarías, a sus víctimas. Nada de tratamiento; el chino antiguo — hoy quizá también — es fatalista: "El médico puede curar la enfermedad, pero no le es posible cambiar el destino del hombre"; esta idea, arraigada en el cerebro de todo hijo de Confucio o creyente en Budha, es aplicada a cuanto parece incurable, y sus víctimas abandonadas a su suerte.

Llegamos a los griegos, y en su primera época los dioses curadores formaban una corte lucida a Apolo, dios de la luz y de la salud; en ella formaban Esculapio, Higia, Panacea y otros menos "influyentes". Los templos magníficos dedicados a Esculapio, llamados de Cos, de Titano,

CON MOTIVO DE UN RUMOR

## Don Alejandro Lerroux afirma que las Cortes están "gastadas", como cualquier organismo

En cambio niega certeza a que haya probabilidad de acuerdo entre él y el señor Azaña. El jefe radical no presidirá un Gabinete en el que no haya mayor número de ministros de su partido. Aclaración del presidente del Consejo

MADRID. — Los insistentes rumores circulados estos días sobre una probable aproximación entre los señores Lerroux y Azaña han dado motivo a que un redactor de "La Epoca" se entrevistara con el jefe del partido radical para obtener una afirmación o una negativa rotunda en asunto de tanta importancia para la política nacional.

El periodista preguntó al señor Lerroux si los amigos del señor Azaña habían conversado con él acerca de la posible formación de un Gobierno puramente radical.

El jefe del partido radical contestó:

—Si el señor Azaña o alguna de las personas de su intimidad ha dado origen con algunas manifestaciones a ese rumor me congratulo de ello y no tengo nada que objetar, pero yo no he recibido sugerencia ni indicación alguna en ese sentido. No hay ningún asunto fundamental que impida al señor Azaña tratar directamente conmigo sin necesidad de intermediarios cuanto se estime conveniente. Si fuera preciso formar un Gobierno para sustituir al actual no se formaría un Gabinete radical, aunque el partido tuviera la fuerza suficiente y la organización necesaria. En este caso sería un grave error prescindir de los demás elementos republicanos.

Ahora bien, un Gobierno de concentración republicana sería presidido por mí a base del partido de mayor historial, de gran fuerza parlamentaria y de mayor autoridad.

Como quiera que el periodista le dijera que el señor Azaña aseguraba larga vida a este Gobierno, el señor Lerroux le contestó:

—El presidente del Consejo faltaría a sus deberes si en cualquier circunstancia, mientras lo sea, no dijese lo mismo que dijo ayer, porque esas manifestaciones contribuyen a darle autoridad. En cuanto a la vida de las Cortes no hay que olvidar que la opinión no es sólo

la del Parlamento, sino la de fuera del mismo. Esa opinión es la que marca la vida del Parlamento.

Se dice que pienso pronunciar un importante discurso en las Cortes. No tengo plan en el presente. Esa noticia es un deseo de buenos amigos, bien inspirados pero con las naturales impacencias de la edad y de la inexperiencia política.

Lo pronunciaré, si hace falta y es oportuno; pero creo que no es hora de hacer política personal exhibicionista. Para esa propaganda está la tribuna pública.

Esas intervenciones sólo deben hacerse cuando por reclamarlo el país la oposición cree un deber llamar la atención al Gobierno.

Al presidir un Gabinete de concentración republicana entonces sería el momento de decir con claridad la situación de los problemas y las soluciones que tenemos para ellos.

Agregó:

—Yo no diré que las Cortes estén divorciadas del país, pero digo que se han gastado como se gasta cualquier organismo. Por ahora están cumpliendo una misión y por eso se gastan; con mayor motivo este Parlamento, que actúa en un momento revolucionario que es el que actualmente está viviendo España.

RUMORES... DE PASILLOS

MADRID. — Interrogado el señor Azaña acerca de los mismos rumores de su aproximación con el señor Lerroux dijo que eran rumores de pasillos y que a quienes se debe interrogar para que los aclaren es a los que los hayan puesto en circulación.

Terminó diciendo:

—Ya he visto lo que dice el señor Lerroux, que no ha recibido indicaciones mías. Los que quieran conocer cómo pienso que sean mis discursos y mis notas oficiales. De ello no hay para qué hablar. No hay más que rumores.

de Cnido, de Epidauru después, albergaban las multitudes dolientes que, entre invocaciones y rezos, eran atendidas por los sacerdotes; la bella situación y la excelente elección climática de alguno de ellos, unida a un régimen alimenticio sobrecargado, eran los mejores cooperadores para aquellos que pregonaban la curación de la tisis bajo la protección de los dioses y mediante sus cuidados. De aquí nacieron las curas sanatoriales, aún subsistentes y cada vez con más auge en nuestros días.

En una placa votiva hallada en la isla del Tiber hácese constar la curación de un tal Juliano, que presentaba grandes hemoptisis, siguiendo la indicación de Asclepiades, para que se alimentase con piñones y miel, viviendo donde hubiera de ambas cosas y sin dormir bajo techado hasta su restablecimiento. El régimen de ventana abierta, de reposo bajo los pinos y de alimentación rica en hidratos y vitaminas, no puede hallar mejor abolengo.

El siglo IV antes de J. C. vió la transformación de la Medicina griega: los filósofos repartían su tiempo entre el estudio de la Naturaleza humana y la curación de las dolencias; nada de lo que nos ocupa dicen en sus obras Anaximandro, ni Tales de Mileto, ni Heráclito de Efeso, ni Diógenes de Apolonia, ni Empédocles, el mago de Agrigento. Platón dió gran preponderancia a la educación física. (Véanse nuestros artículos sobre "El pensamiento griego y la Educación física moderna") para la profilaxis de las enfermedades consuntivas.

Las escuelas de Crotona, Rodas y Clene precedieron a las de Cnido y Cos, famosa esta última por ser cuna de los trabajos ingentes de Hipócrates y sus discípulos.

Fué entonces, 400 años antes de la Era actual, cuando se diferencié la tisis como enfermedad consecutiva a las ulceraciones del pulmón. Entonces estaban prohibidas las autopsias y sólo conoció Hipócrates las formas caseosas, ulceradas, pero no los tubérculos.

Los síntomas de los períodos avanzados de la tisis fueron perfecta y concienzudamente relatados y estudiados; la auscultación, que hasta Laennec no llegó a su madurez, fué prevista por los médicos griegos, que conocían algunos ruidos pulmonares y los frotamientos pleurales.

Praxágoras de Cos y su tratamiento por la mandrágora; Diocles de Caristo, que discutía con Hipócrates y que usó los baños fríos contra las fiebres, precedieron de poco a Aristóteles, "el espíritu más científico de su siglo"; el fin de la escuela de Cos llegó cuando, ensangrentada Grecia por las discordias civiles y las guerras con extranjeros, fué abandonada por los filósofos, los literatos y los artistas que hallaron en Egipto, en las bibliotecas de Pérgamo que Eumeno fundó y en la que Ptolomeo Sotero creó en Alejandría, la tranquilidad precisa a sus actividades.

Las ideas de la inflamación, de la consunción, de la plétora, a la que Erasistrato atribuía las hemoptisis, en la Escuela de Alejandría se desarrollaron. Herófilo, a quien Ptolomeo Lago permitió los estudios anatómicos en cadáveres humanos, fué su mayor prestigio.

En Roma, Catón el Antiguo y Archagatus de Peloponeso, primer médico griego que se estableció en Roma, tenían tratamientos especiales, muy sencillos, para curar la tuberculosis. Asclepiades de Bitinia, el amigo de Cicerón, los intensificó añadiendo las fricciones, la declamación (como gimnasia respiratoria) y algunos juegos al aire libre. Aurelio Cornelio Celso, el Hipócrates latino, recomienda en su "Tratado de Medicina" la aireación, los viajes por mar, un régimen extenso de vida y de sobrealimentación y muy pocos medicamentos.

La famosa tríaca, de Andrómaco el Antiguo, citada por Pedacio Dioscórides en su "Tratado de materia médica", ha llegado casi hasta nuestros días. Sorano de Efeso, autor de gran mérito, desconocido casi hasta hace poco menos de un siglo, sentó la afirmación de la difícil curación de la tisis, haciéndole partir de catarras ligeros, pero casi continuos, que producían las ulceraciones pulmonares.

Galeno de Pérgamo, en 131-201 de nuestra Era, impuso sus ideas durante casi quince siglos, en todo el mundo. Fué el fundador del método experimental; por tanto, en línea directa, precursor de Koch y de cuantos investigadores han sido y serán.

Entre las causas ocasionales de

## La belleza, ¿es una mercancía?

En el último concurso de mujeres guapas (me refiero al que acaba, mejor, al que ha podido acabar sin arañazos mortales "La Voz" de Madrid) una madre de moza garrida que no quiso el Jurado destacar por bella armó tal zalagazara que por poco tienen que intervenir los guardias de Asalto.

—¡Mi niña—decía colérica—tienes muy buenas formas, pero, ¡ay!, no tiene recomendaciones!... ¿Cuál de esas sardinas puede mostrar unas piernas como la hija de mi carne? ¿Quién puede dar un pecho mejor formado y más en armonía con la moda? ¡Y no digamos de sus ojos, que "pa" mirarlos y no sufrir de deslumbramiento hay que calzarse antiparras de las ahumadas!

No le hicieron caso, y hasta algunos le tomaron el pelo.

No estamos conformes. Si la moza no era de recibo, bueno que se la eliminara, pero tomar a broma el decir de la autora de sus días, pasa de lo conveniente. ¡A eso no hay derecho!

Ella, la madre, es la autora—claro que en colaboración—desestimado pimpollo, y con todos los derechos que en otra suerte de cosas se respetan defendió lo que consideraba—aparte suyo—bonito de verdad, no tanto por el dicharacho de que la madre es quien alaba a la novia como porque, de conseguir ser oída, el negocio no hubiera sido de los malos.

Y no se nos refute diciendo que la belleza no es una mercancía como cualquier otra, que a eso contestaremos que lo es, a punto de hacer fallar a unos viejos—en Grecia—a favor de un cuerpo... convincente que supo tasarse. Claro que para fin tan clamoroso—tan clamoroso que las trompetas de la fama nos lo hacen oír a más de veinte siglos fecha—no fué preciso el protestar de una madre enamorada de su obra; pero ello no empece para que disculpeamos lo que comentamos, y para que nuestro voto esté, ya que no con la belleza de la niña, con el pundonor artístico de la mamá.

Sabedora de que el buen paño en enfermedades—frío, calor, trauma, plétora o retención y cacocimia o predisposición por mal estado general—atribuía a esta última la producción de la tuberculosis, cuya contagiosidad defendía aislando a sus enfermos, así como la incurabilidad de la que hizo una famosa descripción en "Meth-Medendi", citado por Remy en su tesis sobre "La tisioterapia en la antigüedad".

Antilo, recomendando los baños de sol; Orisabo, con su "Colección médica"; Vindiciano, que usaba el azufre contra la tos de los héticos; Teodoro Prisciano, que empleaba el marrubio blanco, no hace mucho de moda otra vez; Aecio de Amido, con su polifarmacia antitísica; Pablo de Egina, con sus siete libros, en los que sorbieron las ideas galénicas otros tantos siglos de médicos, son los únicos a citar en las ocho primeras centurias de la actual civilización.

La Escuela de Salerno, en el año 1000, con su "Flos medicinae", manual de dietética y de higiene corporal redactado por Juan de Milán y aparecido en 1224, de tan gran prestigio durante más de dos siglos; la Escuela de Monte Casino, con su maestro Constantino el Africano, primero que diferencié la tisis de origen no pulmonar; la Escuela de Montpellier, la más antigua de esta época, puesto que su origen se remonta al siglo VIII, aunque la fecha de 1220 con que erróneamente se marca la creación corresponde a su reorganización, por las bulas del cardenal Conrado, en virtud de legado del papa Honorio III, todas ellas recibieron gran influencia de la Medicina árabe.

Los árabes, instruidos por la Medicina antigua, y la Edad Media, influenciada por aquéllas, nada, casi nada, hubieron de aportar a la evolución de las ideas de la tisis. En este medio, Arnaldo de Villanueva, espíritu universal, hizo una acabada descripción de esa enfermedad, fundado en las ideas griegas y latinas. Su etiología es la hipocrática y su farmacopea se reparte por igual entre procedencias árabes y griegas.

Y llegamos ya al Renacimiento...  
M. FERNANDEZ ALDAMA

### DE PASO

El arca no se vende lo sacó a la plaza con el propósito, a todas luces legal, de que se lo premiaran en un concurso y una vez premiado hacerle valer en la cinta del envenenador cinematógrafo.

Pero el deseo no ha podido ser realidad, y madre e hija han tenido que volver a su pobreza, en la compañía de una derrota que quizá las lleve al suicidio. Claro que, a lo mejor, reaccionarán y, como el guardia que en otro concurso madrileño protestó de que el cuerpo bonito de una de sus hijas no hubiera sido premiado, vayán a donde el público lo vea, y, como la del hombre con sable, llegue a viciptile del teatro en que mi querido Paco Torres es amo y no sé si un poco sultán de la Persia.

Ello—si no la gloria de ser estrella—salva de las obligaciones de cocinar todos los días, y da la posibilidad de vivir bien, y asegurarse un veraneo digno de una hermosa, de verdad hermosa.

Los hijos no son una propiedad y, claro, no puede uno venderlos o matarlos como los cursis matadores de ciertas jacas (delito que la República ha debido castigar por idiota), pero hacer que viviendo produzcan, eso sí.

Las feas, sujetas a la fermentida aguja o al banco de una fábrica, dirán que esto es inmoral a todo ruego, pero no tienen ni pizca de razón. Cada uno, en la vida, explota aquello que tiene y más vale. Un tirano, la paciencia, cobardía y manse. dumbre del pueblo que rige; un abogado, su viveza averiguando el sitio donde el Código o Códigos tienen más frágiles las mallas; un co-

merciante, la gracia pajolera de engatusar a los compradores. Y si profesión tan honorable nadie la motaja, ¿qué razones hay para que una mujer guapa no haga de su "guapura" un mostrador cuando no un bufete o un escaparate?

Bien se está la rosa en su rosal; pero en la solapa de un frac de lujo y precio, no está mal tampoco. ¿Y quién más autorizado que la autora de la bonita para decidir si conviene dejarla en el tallo o arrancarla de él?

Tiempos son los de ahora en que nada debe asustar, y una cara graciosa, menos.

Ante ella, si de verdad es lo que la madre dice, todos nos inclinaremos sonreidores. Otra cosa fuera si en vez de linda mostrara una cara de careta, y un cuerpo de sacco. ¡Ahí sí que exigiríamos la resignación y la virtud!

Y como no creo que la moza esté en ese apartado deber es invitarla a que no se conforme con la suerte hogareña de la nacida "feales", que no tiene más horizontes que el fregadero ni más dicha que ser alabada por buena zurcidora.

Claro que para opinar con "documentación" haría falta que nos la mostrasen.

Y aunque no tan viejos como los absolvieron a la bonita Friné, me parece a mí que nuestro voto la ampararía.

Si desea la rechazada que hagamos eso, no tiene más que venir.

Y veremos cómo es.

Y, si es como nos la figuramos, su triunfo será clamoroso.

¡Que nos la traigan! ¡que nos la traigan...!

FERNANDO MORA

## DE PITON A PITON

HA MUERTO "ZOCATO"

En Sevilla falleció la semana anterior el exbanderillero Eduardo Borrego "Zocato", para el torero "Zocato II", pues era el primero Carlos, que llegó a ser matador de toros sin lograr fama.

Tampoco Eduardo en su papel de subalterno salió de la vulgaridad, y para la generación actual de aficionados sería en absoluto desconocido su nombre si el parentesco con "Chicuelo" no le hubiera hecho popular.

En la cuadrilla de "Chicuelo", padre, fué durante su vida torera, y con él hizo unas campañas en América. A la muerte de Manolo Jiménez, "Zocato", hombre bondadoso y caritativo, se hizo cargo de la familia de su cuñado y jefe, y con ella salió adelante.

Guió los primeros pasos de su sobrino Manolito, le facilitó el aprendizaje de la profesión y fué luego un celoso "administrador taurómico" del segundo "Chicuelo", a quien situó en la primera fila de los matadores de toros.

Merecedor fué Eduardo Borrego del triunfo de "Chicuelo", pues no estaba sobrado de posibilidades económicas cuando murió el hermano de su mujer y a su casa se llevó a sus hijos.

Enrique Vargas "Minuto" le dió corridas al reaparecer en 1905, y con ellas y con la organización de modestos festejos taurinos, "Zocato" pudo sortear la difícil situación, hasta que Manolo triunfó y despejó de nubes el horizonte.

Llevaba bastante tiempo enfermo y el día 21 del corriente falleció en Sevilla, donde había nacido.

Descanse en paz.

TOROS EN ALICANTE

Para las fiestas de San Juan y San Pedro, en el mes de junio, se han organizado en Alicante dos corridas de toros.

La del 24, con ganado de Miura, la torearán Marcial, Manolo "Bienvenida" y Ortega.

En la del 29 tendrán un mano a mano con Barrera y Ortega.

LAS CORRIDAS SEVILLANAS

Hemos dicho ya en varias ocasiones con qué toros y qué toreros contaban en Sevilla para las corridas de la feria de abril. Pero no habíamos

dicho todavía de qué manera los habían combinado. Los carteles han quedado así:

Día 17.—Novillada del conde de Santa Coloma. Espadas: "Niño del Matadero", "Palmeño II" y "Niño de la Puerta Real".

Día 18.—Toros del marqués de Villamarta, para "Chicuelo", Villalta y "Cagancho".

Día 19.—Toros de doña Carmen de Federico, para "Chicuelo", Posada y Ortega.

Y día 20.—Toros de Camacho, para Marcial, Villalta y Ortega.

EL DOMINGO, EN VALENCIA

Una bonita combinación de toreros tienen el domingo próximo en Valencia.

Serán ellos Marcial Lalanda, Domingo Ortega y Luis Gómez "El Estudiante".

No se ha dicho todavía el nombre de la ganadería que proporcionará los toros, pero sí que serán andaluces y de primera fila.

EL LIBRO DE "DON CRITERIO"

Dijimos días pasados que el veterano crítico de "El Liberal", de Sevilla, "Don Criterio" o don Antonio Reyes, había publicado un libro con el título de "Treinta años de crítica taurina en "El Liberal de Sevilla", y que esperaríamos ser más extensos cuando llegase a nuestras manos.

Lo hemos adquirido ya y vemos se trata de un volumen en cuarto, editado en Sevilla, con un prólogo de Juan Belmonte y una cubierta con los retratos del autor y del prologuista y unos apuntes de Martínez de León, el excelente artista sevillano.

"Don Criterio" ha recogido en las 388 páginas del libro noticia o referencia de cuanto escribió en las columnas del colega sevillano, a partir de la revista de la corrida celebrada en la plaza de la Maestranza el 30 de marzo de 1902. Esta su primera revista, en que juzgó a Emilio "Bombita" y a Antonio Montes en la muerte de seis toros de don Carlos Otaolaurruchi, la reproduce íntegra. Después da noticia, como decíamos, de todas las corridas que revistió, de las campañas que hizo y de los sucesos taurinos de importancia de que se hizo eco, ocurridos en el resto de España.

Así que el libro del señor Reyes es

una completa historia de las temporadas sevillanas a contar de la de 1902, y recopilación de otras cosas muy interesantes y aun pintorescas como la que trata de cierto veto que le puso el padre de los "Bienvenida" el año pasado, del que no teníamos noticia.

Deseamos para el compañero un éxito con este libro.

LA NOVILLADA DEL DOMINGO

Torearán en nuestra plaza, como ya es sabido, los toreros aragoneses Antonio Labrador "Pinturas", Angel Laboz "Jardinerito" y Florentino Ballesteros.

Estoquearán seis novillos de don Indalecio García Mateo, antes de Rincón.

¡Vamos a ver cuál de los tres espadas hace méritos para futuro matador de toros!

DON INDALECIO

EN EL CASINO DE CLASES DE SEGUNDA CATEGORIA

## Una conferencia sobre radiotelefonía y televisión

Según anunciamos oportunamente se celebró el pasado sábado, en el Casino de Clases de Segunda categoría y asimilados, la primera del ciclo de conferencias organizado por la Junta directiva de la citada entidad.

Al acto asistió numeroso y selecto público, notándose la presencia de una comisión de alumnos de la Escuela Industrial. Presidió el general de la quinta División, don José Sánchez Ocaña, acompañado de don Carlos Guerra Zagala, general de la novena Brigada de Infantería, y varios jefes de Cuerpo.

El conferenciante don José María Artero desarrolló el tema "Radiotelefonía y televisión" con la competencia y amenidad que cabía esperar de tan culto teniente de Infantería, competencia y amenidad que hicieron el milagro de mantener fija la atención del público, a pesar de la indudable aridez del tema.

La admirable disertación del señor Artero fué premiada con insistentes aplausos.

Pronunció breves palabras de felicitación a la entidad y al conferenciante el general de la quinta División, señor Sánchez Ocaña.

A las muchas felicitaciones que por su admirable conferencia ha recibido el señor Artero unimos la nuestra muy sincera.

UNA ALARMA EN EL PASEO DE RUISEÑORES

## El guarda de una obra observa unos grupos sospechosos y al presentarse la fuerza pública se disuelven

Anoche, sobre las nueve, cundió regular alarma en el paseo de Ruiseñores.

Fué motivada por la presencia de catorce o dieciséis individuos que en pequeños grupos se acercaban a las obras de una casa en construcción.

El guarda, temiendo un asalto, dió inmediato aviso a la Comisaría de Vigilancia.

Inmediatamente acudieron a aquel lugar agentes de Vigilancia, guardias de Seguridad y Guardia civil de Caballería.

La sola presencia de la fuerza pública fué suficiente para que se retirasen y disolvieran los que integraban estos grupos.

Renació de nuevo la calma y la tranquilidad, perturbadas en el barrio por la presencia de elementos extraños.

## El adecentamiento de la exhuerta de Santa Engracia

El vecindario de la manzana C. de la exhuerta de Santa Engracia visitó ayer al alcalde, enterándole de la existencia en dicho sector de varios focos de inmundicias y solicitando que se obligue a los propietarios a vallar los solares convertidos en estercoleros o a edificar en tales terrenos.

LA VOZ DE ARAGON, que recientemente se ocupó de tales deficiencias en sitio tan céntrico, suscribe por entero esa justa petición de los mencionados vecinos.

**RICINO GOLOSO** DELICIOSO PURGANTE

# DE MADRID Y PROVINCIAS

## LAS CORTES CONSTITUYENTES

### Quedaron al descubierto las deficiencias económicas en la zona marroquí de protectorado

Según el ministro de la Guerra hay deficiencias en el presupuesto de Marruecos.—Serán suprimidos en Africa los soldados de servicio obligatorio.—Debate sobre la cuestión ferroviaria

**La sesión**

**DEL PRESUPUESTO EN MARRUECOS. — NUMEROSAS INTERVENCIONES**

MADRID. — Comienza la sesión a las cuatro en punto de la tarde. Preside el señor Besteiro.

En el banco azul los señores Casares Quiroga, Carner y Largo Caballero.

Orden del día.

Sin debate se aprueba el presupuesto de gastos de la sección XII: gastos de contribuciones y rentas públicas.

Se pone a discusión la sección XIV: Acción en Marruecos.

El señor VERGARA, en nombre de la Comisión, dice que este presupuesto está condicionado a las obligaciones que imponen los Tratados internacionales en Marruecos.

Detalla las consignaciones del Jajifa y del Alto Comisario, etc., justificando partidas.

El señor JAEN dice que existe contradicción en la partida de anticipos reintegrables cuando en otra parte se dice que España renuncia a los beneficios que puedan corresponderle en el fomento de la riqueza de la tierra.

El señor ROMA RUBI, en nombre de la Comisión, defiende el dictamen.

El señor TORRES CAMPAÑA consume un turno en contra de la totalidad.

El señor RODRIGUEZ ARMADA interviene diciendo que los vicios que ahora encuentran algunos diputados en este presupuesto son los del antiguo régimen, que se irán corrigiendo.

El señor PEREZ MADRIGAL dice que, como diputado de la mayoría, no combatirá al Gobierno, pero hará observaciones al presupuesto.

Afirma que las naciones de Europa tienen puesta su mirada en Africa como un mercado importante.

—El presupuesto del Magzen — agrega — tiene de ingresos tres millones de pesetas y se sostiene allá una burocracia que cuesta seis millones doscientas mil pesetas.

Se han creado plazas para los amigos de las autoridades.

Algunas ciudades moras, no mayores que algunos pequeños pueblos españoles, tienen un hají con veinte mil pesetas, un interventor civil y un automóvil.

La República no puede pagar esos funcionarios, que están allí como en una finca de recreo.

El señor RODRIGUEZ ARMADA dice que no se trata de un territorio de soberanía y que no puede España disponer libremente lo que ha de gastarse.

El señor GUERRA DEL RIO. — No me voy a ocupar del reiterado ataque de un diputado tan calificado amigo del Gobierno como el señor Pérez Madrigal.

Coincide con los argumentos del señor Torres Campaña.

**EXPLICACIONES DEL MINISTRO DE LA GUERRA**

El señor AZAÑA dice que, como ministro de la Guerra, va a dar algunas explicaciones sobre la parte militar del presupuesto.

Agrega que la República se encontró con que Marruecos se hallaba embrollado y hasta ahora no se ha podido densenredar la madeja.

—Había que resolver — continúa diciendo — los problemas creados por la guerra y los problemas creados por la paz. Se crearon intereses alrededor de la guerra que duraron muchos años.

Al reducirse los gastos militares se produjo un colapso en la industria y en el comercio y se observaron pasiones e intrigas.

Hay en Marruecos una burocracia costosa, agudizada sin duda por el

clima. Los sueldos son mucho mayores que en España.

No hay que advertir que Marruecos no es de soberanía y que algunos diputados han querido hacer política. Las condiciones de protectorado no dependen de las condiciones personales de un Alto Comisario, sino de las normas políticas y administrativas. Hay que tener en cuenta la inquietud de la opinión musulmana y hacer las modificaciones con garantías que eviten un error.

Allí hay que gastar lo necesario. El Tercio, magnífico para la guerra, no es adecuado para la paz. Pienso reducir su reclutamiento a lo indispensable. Pretendo que no queden allí tropas peninsulares de servicio obligatorio porque no prestan servicio eficaz y el transporte es costoso.

Tengo preparado un decreto suprimiendo los soldados de servicio obligatorio y reorganizando el reclutamiento voluntario de los soldados para la defensa de la paz en Marruecos.

Precisa propulsar allí la obra de paz, ya que todo el dinero gastado en Marruecos se invirtió en la guerra.

Yo creo que no deben hacerse economías, porque hay obras importantísimas como las hidráulicas del Mulya, que propulsarán allí la economía.

El presupuesto de Marruecos no es perfecto porque estamos en un período de transición. Yo pienso, dentro de algunos meses, introducir modificaciones para buscar la compensación de los gastos. Precisa llevar allí nuestra obra de cultura para cumplir debidamente nuestro cometido. En Marruecos hay paz y nadie tiene interés en turbarla. Es preciso que desaparezca de allí toda sospecha de militarismo. Hemos de demostrar a España y al extranjero que sabemos cumplir nuestros deberes y a los moros que sabemos cumplir ahora como antaño nuestros deberes de civilización y de cultura.

**APROBACION DEL ARTICULADO**

El señor PEREZ MADRIGAL rectifica.

Sin discusión se aprueba el articulado del presupuesto de Marruecos.

**EL PROBLEMA FERROVIARIO. — EXTENSA DISCUSION**

Se pone a debate el dictamen de la Comisión de Obras Públicas sobre el proyecto de ley anulando el plan precedente de ferrocarriles de urgente construcción aprobado por decreto-ley de 6 de marzo de 1926.

Don EDUARDO ARTEGA Y GASSET combate el dictamen.

El señor PELAEZ le contesta. El señor CARNER dice que, ausente el ministro de Obras Públicas, va a hacer unas manifestaciones en nombre del Gobierno.

—En breve — dice — haremos el inventario de las obras ferroviarias pendientes. La situación económica obliga a algunas restricciones. España se encuentra con un plan ferroviario que tiene vigencia en un de-

creto de la Dictadura y con una serie de subastas pendientes.

Se trajo el presupuesto de Obras Públicas, que aprobó la Cámara.

Las circunstancias han obligado a adoptar este proyecto que se discute. No podemos aceptar la obra de la Dictadura y hay que declararla nula. No significa esto que haya de abandonarse el plan ferroviario, sino hacerlo más lógico. Con ello no se resuelve el problema de los transportes, que es el de más difícil solución. Lo que se pretende ahora es dar un estado de derecho frente a otro estado de derecho y en breve vendrá el resultado del estudio que se hace.

El Gobierno asume la responsabilidad de sus actos y tanto más en esta ocasión, cuanto que a veces no es posible resistir a ciertas presiones. Así ya no es el Gobierno, sino la Cámara quien resuelve.

Se refiere al ferrocarril Ontaneda-Calatayud, remitiéndose a la Comisión de Responsabilidades que entendió en el asunto.

Queda terminada la discusión de la totalidad.

Rechazada una enmienda del señor GARCIA SOLORZANO, se aprueba el artículo primero.

El señor PITA ROMERO apoya una enmienda al artículo segundo.

Se desecha por 57 votos contra 35, con 11 abstenciones.

El señor GARCIA LOZANO apoya otra enmienda.

En la votación sólo intervienen 91 diputados y ello hace que no sea válida.

**Cinema Alhambra**

HOY

**Gran gala Travesti**

---

Una divertida comedia interesante e ingeniosa, creación de Liane Haid e Iván Petrovich

Grandioso éxito

**CINEMA ALHAMBRA**

Mañana:

**POLITQUERIAS**

por los "ases" bufos LAUREL y HARDY, en español

El señor BESTEIRO anuncia que la votación habrá que repetirla mañana, sin perjuicio de continuar la discusión del dictamen.

En vista de ello el señor GARCIA LOZANO retira la enmienda y solicita aclaraciones relacionadas con el párrafo segundo, para saber cuáles son los ferrocarriles que en él se incluyen.

El señor SANTA CRUZ le contesta diciendo que no puede determi-

narse eso hasta que venga a la Cámara el plan que elabora el Gobierno.

—Desde luego — agrega — habrá que respetar los compromisos internacionales.

A propuesta del señor RODRIGUEZ PEREZ la Comisión accede al cambio de una palabra.

Queda aprobado el dictamen. Se levanta la sesión a las 8'35 de la noche.

### Impresiones y comentarios recogidos fuera del salón de sesiones

**ESTUDIO DE CONSULTAS**

Se ha reunido la Comisión de Presupuestos, comenzando el estudio del articulado de alguna consulta con los diversos ministros.

Es posible que se acuerde algo en relación con las plantillas de los funcionarios públicos en el sentido de marcar una orientación encaminada a formular un Estatuto de funcionarios, con lo que se acometa a fondo el problema.

Domina el criterio de respetar las categorías concedidas últimamente a los funcionarios de algunos Ministerios, aunque se mantengan las restricciones en los sueldos, impuestas por el ministro de Hacienda.

Se trató también de las obligaciones a extinguir.

Se acordó consultar si los catedráticos de Religión y capellanes de los hospitales clínicos han de figurar como excedentes forzosos con los dos tercios de sueldo o como eclesiásticos con la mitad del sueldo.

**PARA UNA INTERVENCION EN LA REFORMA AGRARIA**

Se ha reunido la minoría socialista.

Se autorizó a don Trifón Gómez para que intervenga en la discusión de presupuestos de ingresos en la parte relativa a utilidades que afectan a funcionarios modestos y trabajadores.

Fueron examinados varios aspectos de la reforma agraria.

Se tomó el acuerdo de celebrar una nueva reunión a la que asistirán los ministros para marcar una actitud definitiva.

**PRESENTACION DEL PROYECTO SOBRE INCOMPATIBILIDADES**

El proyecto de ley sobre incompatibilidades presentado por el Gobierno a las Cortes había suscitado muchos comentarios, llegándose a decir que se había redactado solamente por las censuras de determinados sectores de opinión.

Mañana mismo emitirá dictamen la Comisión y será presentado a las Cortes.

**UNA PROPOSICION DE LOS FEDERALES**

Firmada por varios diputados federales se va a presentar una enmienda al articulado de la ley de presupuestos pidiendo que los 30 millones que se consignan para obligaciones del clero se dediquen a la construcción de escuelas.

**HOY HARA EL SEÑOR CARNER UN RESUMEN PRESUPUESTARIO**

El señor Besteiro, hablando con los periodistas, dijo que mañana se discutiría el presupuesto de obligaciones a extinguir y el de ingresos.

El señor Carner hará un resumen. Pasado mañana se discutirá el de Guinea y el articulado de la ley.

No podremos terminar el 30, pero sí el 31, con lo que cerraremos el ciclo de la discusión de los presupuestos, que estarán aprobados el día fijado.

Después se discutirán las leyes del Jurado y Trabajo referentes a asociaciones profesionales y, por último, el dictamen de reforma agraria.

Después iremos pensando en las vacaciones parlamentarias.

**EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER**

### Quedó modificada la constitución de los seguros y creado el Cuerpo de correos de éstos

Proyecto de reglamentación del Patronato de incautación de los bienes de la Compañía de Jesús.—Quedó aprobado el reglamento del Patronato de Previsión Social

**AUSENCIA DE CONSEJEROS. — LA PUBLICACION DEL TRATADO COMERCIAL CON ITALIA**

MADRID. — A las once y cuarto de la mañana quedaron reunidos los ministros en Consejo en el Ministerio de la Guerra.

No asistieron al Consejo los ministros de Agricultura, Obras Públicas y Marina, por hallarse ausentes.

Los ministros, a la entrada, no hicieron manifestaciones.

Únicamente el señor Zulueta, a quien los periodistas dijeron que en Roma se había publicado el convenio comercial con España, dijo que aquí se había publicado en la "Gaceta" del sábado, porque está acordado que se publique simultáneamente.

**DESPUES DE LA REUNION MINISTERIAL**

La reunión ministerial terminó a

las dos y media de la tarde. Los ministros no hicieron manifestaciones, y únicamente se facilitó la siguiente nota oficiosa de los asuntos tratados en el Consejo.

**NOTA OFICIOSA**

**Presidencia.** — Proyecto de reglamento del Patronato para la incautación de los bienes de la Compañía de Jesús.

**Justicia.** — Decreto creando el Instituto de Estudios Penales en sustitución de la Escuela de Criminología.

**Guerra.** — Expediente de rescisión del contrato de obras del Hospital militar de Sevilla.

**Instrucción Pública.** — El ministro leyó un proyecto de decreto modificando algunos de los artículos del Reglamento sobre Exposición de arte retrospectivo, y otro aceptando la dimisión del conservador del Tesoro presentada por don Domini-

**TEATRO CIRCO**

Hoy y mañana, ULTIMAS FUNCIONES de la GRAN COMPAÑIA DE ESPECTACULOS DINAMICOS

**ALADY - BLANCA NEGRI**

---

Selectos números de variedades y regocijante éxito de sus cuentos escenificados.

Funciones a las seis y media de la tarde y diez y media de la noche

go Angulo, y al vocal del Patronato del Museo del Traje don Félix Boix, y nombrando para sustituirle a doña María Díaz.

Otro proyecto de decreto disolviendo la Escuela Técnica de Mellilla y creando el Instituto nacional.

Se despacharon expedientes admitiendo la derogación de la real orden de 6 de diciembre de 1926.

Se acordó adjudicar la cátedra de lengua hebrea de Barcelona a don José María Millán, y a don Manuel Martín la de Madrid.

**Trabajo.** — Decreto modificando la constitución de seguros y creando el Cuerpo de corredores de seguros.

Decreto relacionado con el reglamento general del Patronato de Previsión social.

LA BOLSA

Nueva elevación de la libra esterlina

AVANZA LA COTIZACION DE EXPLOSIVOS

MADRID. — Por el Centro de Contratación de Moneda fueron facilitados los siguientes cambios:

Franco	52,10
Libra	49,95
Dólar	13,25
Franco suizo	256,70
Franco belga	185,10
Lira	68,80
Escudo	45,35
Marcos oro	3,14

La cotización de la moneda extranjera no acusa diferencia respecto a los últimos cambios, excepto la libra esterlina, que obtiene una notable elevación, lo que repercute en los escudos portugueses.

La Bolsa pareció animada, registrándose mayor número de operaciones.

Mejoran los fondos públicos.

En los industriales destacan los Explosivos, que avanzan con firmeza.

ANUNCIOS OFICIALES

Centro Naturista Hellos

El miércoles, día 30 del corriente mes, a las 10'15 de la noche, celebrará esta Sociedad la continuación de la Junta general ordinaria del día veintitrés del corriente.

El acto tendrá lugar en los locales del Salón Blanco, sitos en la calle de Espoz y Mina, número 36, bajos.

CONCURSO

El Colegio Oficial de Médicos abre concurso entre los impresores de Zaragoza que se encuentren en condiciones para editar 1.000 ejemplares mensuales de su Boletín Oficial, tamaño 26 por 22, en papel coquille de 8 kilos, con 8 páginas de anuncios y 16 de texto, más la cubierta, o sea un total de 28 páginas.

Las solicitudes (indicando precios) de los que deseen concursar se recibirán en la Secretaría del Colegio (Conde Aranda, 3, pral.) de diez a doce de la mañana, hasta el día 8 de abril.

Comisión gestora de la Diputación Provincial de Zaragoza

Por acuerdo de esta Corporación se abre concurso público para adjudicar la explotación del servicio de anuncios industriales o comerciales en la plaza de Toros de esta ciudad, con arreglo al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría de la Diputación.

El tiempo de la concesión será el de cinco años, desde el día de la adjudicación hasta el 31 de diciembre de 1936.

Los que deseen tomar parte en este concurso formularán sus proposiciones en papel con el timbre de 3'60 pesetas, consignando en ellas la cantidad que ofrezcan para tomar a su cargo el servicio, señalándose como tipo en alza el de dos mil pesetas anuales. Dichas proposiciones deberán presentarse bajo sobre cerrado en la Secretaría de esta Corporación, Negociado de Beneficencia, hasta el día 20 de abril próximo, a las trece horas.

Zaragoza, 29 de marzo de 1932. El presidente, Ernesto Montes.

VIAJES DEL JEFE DEL ESTADO

Colocaron la primera piedra del pantano de Cieza

Numerosos discursos en los cuales hubo ensalzamiento de la política hidráulica y más tarde concurrencia del señor Alcalá Zamora a una batalla de flores

OVACIONES AL JEFE DEL ESTADO

MADRID. — A las ocho y media de la mañana marchó el señor Alcalá Zamora a la inauguración del Pantano de Camarillas.

Formaban la comitiva más de veinte automóviles.

En todos los pueblos del trayecto el vecindario ovacionó cariñosamente al presidente de la República.

Al llegar a Cieza se desbordó el entusiasmo popular.

Los vecinos habían colocado numerosos arcos de triunfo con expresivas dedicatorias.

Después de detenerse unos minutos, la comitiva siguió hacia el pantano, donde se hallaban congregadas miles de personas que vitorearon al señor Alcalá Zamora.

DISCURSOS, UNO DE ELLOS DEL SEÑOR PRIETO

El presidente de la República ocupó el estrado con el ministro de Obras Públicas, señor Prieto, autoridades y algunos elementos de la Mancomunidad del Segura.

El ingeniero señor Arévalo entregó al presidente un pergamino en el cual éste estampó su firma, así como el señor Prieto y cuantas personalidades asistían al acto.

El vocal de la Mancomunidad del Segura señor Alfaro pronunció un discurso resaltando la riqueza que

representa el pantano para la región.

El presidente de la Diputación de Albacete hizo una calurosa defensa de los riegos.

El señor Prieto dijo que el pantano era una promesa del porvenir español.

Refiriéndose a otra petición formulada por Albacete dijo que el Gobierno nacional no puede detenerse en los problemas de las regiones, pero ante una provincia que al levantarse no lo ha hecho en tonos exigentes, sino limitándose a exponer su clamor respetuoso, el Gobierno recoge ese clamor con una promesa que exige la prueba de un sacrificio.

Que sepáis — agregó — sacrificarnos sin rencor, con alegría, para que no se entristezca nunca el santo amor a España para encauzarla ahora que empieza a reconstruirse.

HABLA EL SEÑOR ALCALA ZAMORA

Seguidamente se levanta a hablar el presidente de la República.

—Con identificación plena y es-

Si tiene usted máquina de coser

de cualquier marca tome nota por si algún día hay que arreglársela rápidamente y a domicilio, avisando al teléfono 16-87 o plaza de San Cayetano, 1, entresuelo. Aquí sólo se componen máquinas de coser. Unica especialidad

pontánea — comienza diciendo — con las del ministro de Obras Públicas, sean mis palabras no de confirmación innecesaria, sino la ratificación que el Poder público, en todos sus grados, ha sentido la justa aspiración por la mesura en el pedir de los intereses de Albacete.

A veces es innecesario destruir la Naturaleza para crear la riqueza. En la cumbre de las montañas se empeña la Naturaleza en señalar el agua, y en lo bajo señala para los hombres la sed de crear la riqueza, y así desde las tierras bajas a las altas todo es un ejemplo para la técnica. Las tierras tendrán la herencia del programa hidráulico para hacerlas fértiles.

Recordó que hace 18 años, cuando el señor Cambó presentó el proyecto de reforma de la ley de expropiaciones, él presentó varias enmiendas que fueron aprobadas.

La reforma de la ley de expropiaciones — continuó diciendo — ha de hacerse con un sentido humano, científico, imponiendo sacrificios a los intereses históricos y apartando los obstáculos para plantear una fórmula justa.

El señor Alcalá Zamora fué vitoreado.

COLOCACION DE LA PRIMERA PIEDRA. — REGRESO A MURCIA

Seguidamente se colocó la primera piedra.

Poco después la comitiva regresó a Murcia.

Al pasar por Cieza el presidente de la República se vió obligado a descender del automóvil para saludar al vecindario.

La banda de música interpretó el Himno de Riego.

El señor Alcalá Zamora, desde el balcón central del Ayuntamiento, saludó al pueblo.

Dijo que no le importaba romper el protocolo para responder al saludo del pueblo de Cieza, que le había producido honda emoción.

Añadió que al saludar a Cieza saludaba a todos los pueblos de España.

Todo el vecindario acompañó al señor Alcalá Zamora hasta las afueras de la localidad.

EN LA BATALLA DE FLORES

MURCIA. — Después del almuerzo el señor Alcalá Zamora se trasladó al Parque presenciando la batalla de flores, que resultó brillantísima.

Terminada la fiesta marchó a cambiarse de ropa para emprender el viaje a Cartagena.

CUARENTA DETENCIONES

Situación de Antequera después de los sucesos

HACIA LA NORMALIDAD

ANTEQUERA. — La población continúa ofreciendo un aspecto normal después de los sucesos registrados ayer.

Ha llegado el teniente coronel jefe de la línea de la Guardia civil, comenzando inmediatamente las averiguaciones.

Se ha comprobado que se efectuaron agresiones contra la Guardia civil.

Han sido halladas muchas armas, pero se supone que hay muchas más escondidas en el cerro de la Cruz cuando comenzó la desbandada de los comunistas.

Se han practicado cuarenta detenciones.

Quince de los detenidos han sido llevados a Málaga, convenientemente escoltados por la Benemérita. Serán puestos a disposición del gobernador.

Continúa la huelga, pero se han reintegrado al trabajo los obreros panaderos y los comerciantes.

También han entrado al trabajo los empleados de Bancos y oficinas. Estos abandonaron el trabajo por la coacción que los extremistas ejercieron.

LOS GRANDES VUELOS

Ha pasado el dirigible "Conde de Zeppelin"

SOBRE ESPAÑA

MALAGA. — Anoche, a las nueve, pasó sobre la ciudad el "Conde de Zeppelin". Volaba a 500 metros.

SOBRE FRANCIA

LYON. — El dirigible "Zeppelin" pasó a las once y media de la mañana con rumbo a su base de Friedrichshafen.

NOTAS SEVILLANAS

El gobernador habló de huelgas y de anunciadas manifestaciones

NO QUIERE QUE ESTAS SE PRODUZCAN

SEVILLA. — El gobernador, hablando con los periodistas, dijo que había ordenado a los inspectores de Sanidad que giren una visita a los cortijos para denunciar aquellos que no reúnan condiciones para alojar obreros.

Asimismo dijo que con motivo del cierre de las tabernas y de la huelga de dependientes, que tiende a solucionarse, tenía el propósito de no autorizar la apertura de los establecimientos que no reúnan las necesarias condiciones de higiene.

—En las proximidades de la feria—continuó diciendo—se anuncia la celebración de numerosos actos políticos de diversos matices.

Dijo que se había dirigido al Gobierno para que le autorizara a suspenderlos, porque no le parecía prudente su celebración.



Una buena costumbre es garantía de salud.

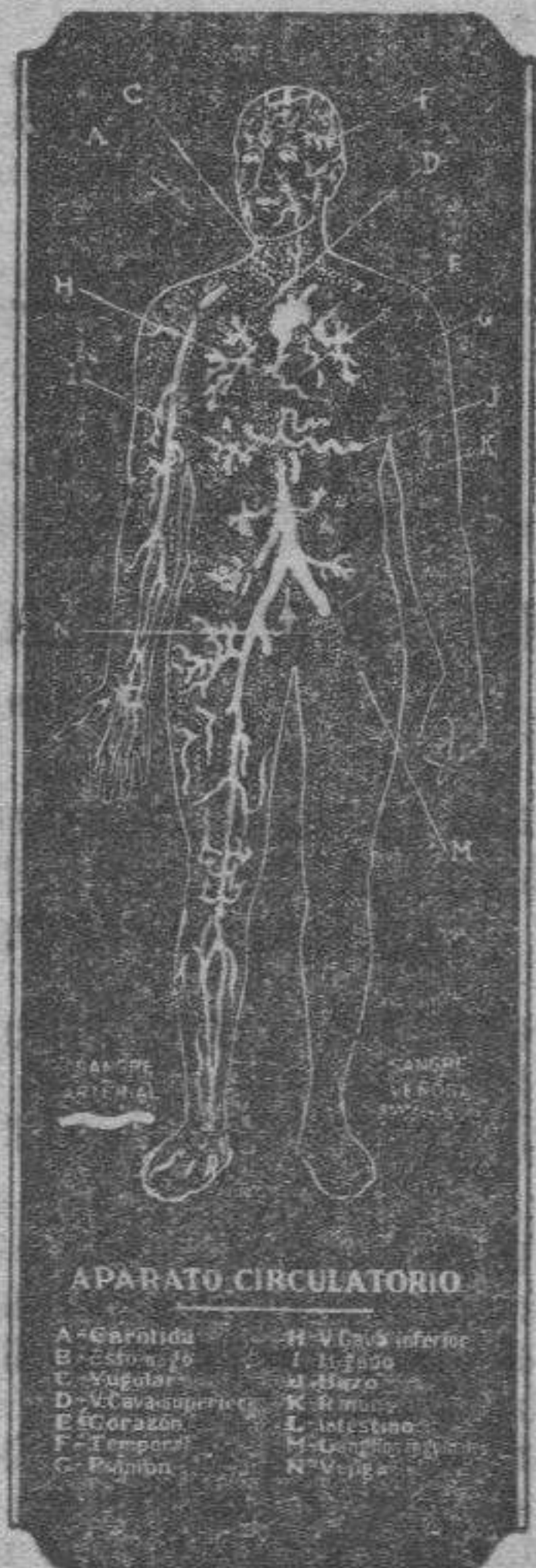
Si las personas mayores de cuarenta años y las de temperamento artrítico de todas las edades siguesen las prescripciones de los médicos, tomando una vez al día, al acostarse por ejemplo, una cucharadita de URODONAL en un vaso de agua, se verían libres de las dolencias efecto del artritismo: reuma, mal de piedra, dolor de riñones, neuralgias, clática, etc.

El organismo del hombre maduro necesita ser ayudado en su tarea abrumadora de combatir el exceso de producción de ácido úrico, pues a partir de esa edad esta toxina entra rápidamente en la circulación sanguínea y provoca accidentes artríticos que conducen a la arterioesclerosis.

El URODONAL disuelve el ácido úrico como el agua disuelve el azúcar, atacando el mal en su propia raíz.

El URODONAL lava los riñones, efectúa un filtrado de la sangre y conserva la juventud a las arterias, descartando el peligro de la parálisis.

URODONAL evita y cura el artritismo porque disuelve el ácido úrico



Envío gratuito de la obra "Por qué la sangre cargada de ácido úrico es un peligro" por el Dr. Falve, enviado este cupón al

Deposito General de URODONAL APARTADO 710 BARCELONA

En \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

AF3 18

DEL CRIMEN EN BADALONA

**Aclaraciones que permiten suponer que sólo falta detener al asesino**

**HAN DESAPARECIDO VARIAS JOVENES**

BARCELONA. — El juez que entiende en el suceso de Badalona interrogó a Mercedes Segaders, madre de la supuesta amiga de Benjamín Antonio Panzano, autor del misterioso asesinato.

Como se encerrara en el mayor mutismo se verificó un careo con el dueño de la fonda de la calle de Tallers.

Este reconoció que Benjamín se hospedó en su casa y que Mercedes se entrevistaba allí con él.

La policía busca a una mujer alemana que trataba mucho a Panzano.

También busca al camarero que sirvió la comida a Benjamín y a la mujer que le acompañaba, que se supone se llama Eulalia Maigot.

Parece que Panzano desapareció de Barcelona.

Aurelia Franco recibió un telegrama de su hija diciendo que se hallaba en Madrid sin novedad.

El Juzgado municipal ha recibido varias denuncias de jóvenes desaparecidos cuyas señas coinciden con las de la asesinada.

**NOTICIAS DEL EXTRANJERO**

**En el partido socialista holandés hubo una grave disensión**

**Queda constituido un partido socialista independiente.-La situación económica griega es francamente deplorable.-De nuevo se entrega el Poder a Venizelos.-El secretario de la Presidencia italiana ha desmentido las informaciones periodísticas inglesas**

**DISENSIONES EN EL SOCIALISMO HOLANDES**

HARLEM. — Durante las reuniones del Congreso celebrado por el partido socialista holandés, dicho partido ha sufrido una escisión.

Después de la votación de una resolución presentada por la mesa, que fué adoptada por 1.599 votos contra 460, el ala izquierda del partido se retiró del Congreso y ha decidido formar un nuevo grupo que se llamará Partido Socialista Independiente.

**MALA SITUACION ECONOMICA**

ATENAS. — El Gobierno anuncia que los cupones de los empréstitos interiores que hayan de pagarse después del 10 de abril sufrirán una reducción de un 25 por 100.

**LO QUE VENIZELOS HA DICHO A LOS JEFES POLITICOS**

ATENAS. — Los diarios publi-

can el texto de la comunicación que el señor Venizelos ha hecho en el consejo de jefes políticos que se reunió bajo la presidencia del señor Zaimis.

Después de exponer las causas de las dificultades financieras de Grecia recordó que había solicitado el auxilio al Comité financiero de la Sociedad de Naciones e indicó los remedios que a su juicio exige la situación y que consisten en la suspensión temporal de la amortización

Parlamento, como gastos de recepción, la suma de 16.000 libras esterlinas, para ser empleadas en honor del rey Faikal cuando el próximo mes de abril visite Persia.

**VENIZELOS NUEVAMENTE EN EL PODER**

ATENAS. — El segundo Consejo de jefes políticos se ha reunido bajo la presidencia del señor Zaimis, hoy por la tarde.

Habiendo fracasado la idea de constituir un Gobierno de concentración, parece seguro que permanecerá en el Poder el Gobierno presidido por el señor Venizelos.

**GIUNTA DESMIENTE LAS INFORMACIONES INGLESAS**

ROMA. — El secretario de la presidencia, Giunta, que se halla actualmente en Trípoli, a donde fué con un grupo de turistas del Royal Automóvil de Italia, enterado de ciertas informaciones publicadas por los periódicos ingleses acerca de su visita a Malta, ha enviado el siguiente telegrama:

"Desmiento categóricamente las frases que los periódicos ingleses me han atribuido. Desembarqué en Malta, el día 23 de marzo, día de fiesta italiana, y fui a visitar a la colectividad italiana reunida en el local del Fascio. A la salutación que se me dirigió contesté recordando la amistad secular italo-inglesa y deseando la conservación de la cultura y de la lengua italiana en Malta.

**CHILE ABANDONA EL PATRON ORO**

SANTIAGO DE CHILE. — El Senado, con 17 votos a favor y seis en contra, ha aprobado los términos generales de abandono del patrón oro.

**LA VOZ DE ARAGON**

hará idéntica combinación con sus otras páginas especiales, a saber:

**PÁGINAS INFANTILES MODAS FEMENINAS CINEMATOGRAFÍA LIBROS Y AUTORES**

Los lectores de todas estas páginas especiales tendrán opción a tomar parte en el sorteo de regalos adecuados a sus aficiones. Dentro del mes de abril daremos cuenta de la forma en que los lectores de las páginas especiales de

**LA VOZ DE ARAGON**

podrán optar a los regalos que en combinación con ellas haremos.

Para suscribirse a LA VOZ DE ARAGON llame al teléfono 24-22

de la deuda exterior y la conversión de la deuda interior.

Finalmente, el señor Venizelos se mostró dispuesto a presentar la dimisión si no cuenta con la colaboración de los partidos para desarrollar sus planes económicos, aunque ya advirtió que a su entender sería preferible la constitución de un Gobierno de concentración o de unión nacional.

**EN HONOR DEL REY FAIKAL TEHERAN. — Ha aprobado el**

TEHERAN. — Ha aprobado el

**Teatro-Cine GOYA**

Hoy, miércoles, 30 de marzo de 1932

TEMPORADA DE CINE SONORO

Aparato e instalación "Western Electric"

TARDE: A las siete NOCHE: A las diez y media

Exito extraordinario de la producción cinematográfica, dirigida por RENE CLAIR,

¡Viva la libertad!

(Selecciones "Filmófono")

COMO EN OTROS PAISES

**Es posible que cierren todos los salones de espectáculos de París**

**NO SE VE LA SOLUCION**

PARIS. — Las negociaciones entre los directores de espectáculos y el Gobierno para lograr la reducción de los impuestos fiscales no han dado ningún resultado favorable. Los empresarios, de conformidad con los jefes del movimiento del "lock-out" de espectáculos, se muestran dispuestos a cerrar las puertas, aunque a última hora el asunto se ha complicado por el acuerdo tomado por los sindicatos obreros de maquinistas, electricistas, tramoyistas, coristas, operadores de cine, etc., que aun reconociendo el abuso del actual régimen fiscal en los espectáculos, se niegan terminantemente a entrar en negociaciones para rebaja en los jornales, aumento de jornada y de exigir el pago íntegro de sus salarios durante la duración del "lock-out" anunciado por los patronos.

A última hora el Comité de resistencia anuncia haber quedado aplazado el planteamiento del "lock-out" que estaba anunciado para el día 29 del actual hasta el día 4 de abril próximo, fecha en la que deben reunirse nuevamente las Cámaras.

**LA ACTITUD DEL GOBIERNO**

PARIS. — En una nueva entrevista celebrada entre Tardieu y el Comité de defensa de espectáculos, el presidente del Consejo les indicó que el Gobierno estaba dispuesto a reducir parte del impuesto de Estado que pesa sobre los teatros, cines y "music-halls", así como los impuestos de pobreza que gravan en la actualidad a los espectáculos.

En vista de ello, el Comité que preparaba el "lock-out" ha decidido aplazar todo acuerdo definitivo hasta que se reúnan las Cámaras, en 4 de abril.

EN CHINA

**Charlot prepara una película que tendrá por escenario al Japón**

SINGAPORE. — Ha llegado el célebre actor de la pantalla Charles Chaplin, que dice hallarse en viaje de estudio por todo el mundo, pues desea recoger datos para filmar su próxima película sobre el tema de la crisis del trabajo. Se trasladará en breve al Japón y de allí regresará a Hollywood, para preparar el film.

que habita el canceller. La bomba ha causado algunos destrozos.

La policía cree que se trata de una venganza contra el propietario de un hotel. Otros creen que se trata del acto de un desequilibrado.

**UN ACTO ABSURDO**

PARIS. — En la iglesia parroquial de Ivry sur Seine, en cuyo municipio tienen mayoría los comunistas, un individuo colocó la bandera roja en el campanario de la iglesia. El alcalde se negó a atender los requerimientos del párroco para que la bandera fuera quitada de allí. Ello produjo alguna excitación entre los fieles, pero se dió parte a París, de donde llegaron los bomberos y quitaron el emblema comunista, sin que los adheridos al partido hicieran ningún acto de resistencia.

**MINAS DE CARBON**

**"LUCERO Y LUCRECIA"**

Es el mejor carbón para usos domésticos, enciende pronto, no hace humo, ni olor, ni carga las tuberías, y apenas deja residuos. Servicio a domicilio de 100 kilos en adelante, directamente desde las minas, con sobras del 1 al 8 por ciento. Precio, 10 ptas. los 100 kilos. Oficinas: PASEO PAMPLONA, 2 duplicado, segundo. — TELEFONO 44-23

**IOS, GARGANIA, CATARRO PASTILLAS CRESPO**

**GRAN CINE VICTORIA**

Hoy, interesantísimo estreno de **EL MISTERIO DE TIMES SQUARE** Emocionante film sonoro de aventuras policíacas. Creación de DO-ROTHY REVIER, MARGARET LIVINGSON y RAIMOND HATTON.

DEL PAIS GUIPUZCOANO

**Cuestión obrera resuelta y planteamiento de otro conflicto**

**Informes relacionados con el castigo al Club Unión, de Irún. Asunto de difícil solución.-Un intento de suicidio.-Robo en Pasajes y accidente de auto en Hernani**

**DERIVACIONES DE UN PARTIDO DE FUTBOL**

SAN SEBASTIAN. — Esta noche ha celebrado reunión la Federación Guipuzcoana de Fútbol para redactar el informe que ha de ser enviado a la Federación Nacional respecto a los incidentes ocurridos en el partido Unión de Irún-Madrid.

En el informe constan las impresiones de los señores Ponte, Tejada, Sistiaga y Lartigue, el informe completo enviado por el Irún y también el de los árbitros señores Villanueva y Zaragoza.

El descargo del Irún está hecho en el sentido de que gran parte de la responsabilidad de lo ocurrido recae en el delegado enviado por la Nacional, por su manera de proceder, que se considera coactiva, antes de comenzar el encuentro.

Los demás informes coinciden con este, salvo ligeros detalles.

**SOLUCION DE UN CONFLICTO OBRERO**

SAN SEBASTIAN. — Hoy ha quedado solucionada la huelga que sostenían los obreros del taller de carrocería "Infantil Modelo".

**LOS OBREROS DEL TRANVIA DE TOLOSA SE DECLARAN EN HUELGA**

SAN SEBASTIAN. — La Compañía del tranvía de Tolosa ha despedido a un obrero.

Por este motivo se han declarado en huelga los demás trabajadores. Parece que este conflicto tendrá una difícil solución.

Ha comenzado a intervenir el gobernador.

**INTENTO DE SUICIDIO**

SAN SEBASTIAN. — En el pueblo de Ataún intentó suicidarse el vecino Antonio Aguirre, de 54 años, arrojándose desde una ventana del desván del caserío que habita, situada a ocho metros de altura.

Aguirre sufrió gravísimas lesiones. Fué trasladado a San Sebastián. Se cree que fallecerá.

**ROBO EN PASAJES**

SAN SEBASTIAN. — Comunican de Pasajes que los ladrones penetraron en el domicilio de Martín Ichangareta, llevándose varios objetos y algún dinero.

Martín ha presentado una denuncia contra Angel Raposo, como presunto autor del robo.

**NIÑO ARROLLADO POR UN AUTO**

SAN SEBASTIAN. — Comunican de Hernani que un auto conducido por José Beldarrán arrolló al niño de 10 años Angel Elizondo, que sufrió heridas graves.

**DEMASIADO FRECUENTE**

**Cuatro muchachos heridos por una bombona**

BERGAMO. — Unos muchachos que se hallaban en un campo encontraron una bombona, con la cual se pusieron a jugar.

La bombona hizo explosión, resultando cuatro muchachos heridos.

Dos de ellos han fallecido.

**SALON DORE**

**MAURICIO CHEVALIER**

el más simpático de los actores de la pantalla, prefiere a una morena en

**El teniente seductor**

pero... se casa con una rubia.

Dirección LUBITSCH Música de STRAUSS

**EXITO CRECIENTE**

CONTINUA EL FOLLETIN

**El hijo de Lindbergh prosigue dando quehacer**

NORFOLK (Virginia). — Curtis ha indicado que las negociaciones para reintegrar el hijo de Lindbergh se hallan en los preliminares del final. El reverendo Dodson Peacock, rector de Norfolk, que es otro de los mediadores, ha salido en avión para conferenciar con Lindbergh.

Curtis declara que el niño se halla a bordo de un buque en la costa de Virginia y espera poder dar noticias sensacionales dentro de tres días. El jefe de policía Lamb se muestra escéptico.

NORFOLK (Virginia). — Un constructor de buques, llamado John Curtis, que es una de las personalidades de la localidad, ha sido, según se cree, destinado para tratar con unos supuestos autores del secuestro del niño Lindbergh.

Salió de la ciudad hace 63 horas con esta misión y parece que debe de estar en contacto con los bandidos.

EN EL EXTREMO ORIENTE

**Quedan patentes los entorpecimientos para proseguir las negociaciones chino-japonesas**

**Hay motivos para suponer que la situación adquiere de nuevo gravedad, precursora de la guerra. Choques con los japoneses en varias regiones manchurianas. Entusiasta recibimiento hecho en Pekín a la Comisión de encuesta**

**PORQUE AMENAZAN LA CIUDAD**

CHANG TUNG. — Numerosos aviones japoneses han salido esta mañana con dirección a Nungan, en donde se dice que un núcleo de tres mil rebeldes chinos amenaza la ciudad.

**INCIDENCIAS DE LA LUCHA MANCHURIANA**

CHANG CHUNG. — La caballería y la infantería japonesas han dispersado a mil quinientos guerrilleros cerca de Nungan. Murieron muchos japoneses.

Un avión japonés se estrelló, matando a dos japoneses, en Kirin, donde cuatro mil guerrilleros rodean a algunos japoneses.

**¿QUE PREPARAN LOS RUSOS?**

TOKIO. — Cerca de Progranitch-

naia los soviets están haciendo trabajos de fortificación semipermanente. Han abierto grandes líneas de trincheras. Los millares de "coolies" residentes en Wladivostock están alarmados.

**LOS JAPONESES QUIEREN QUEDARSE EL DINERO**

SHANGHAI. — La seguridad de los ingresos de las Aduanas de Manchuria, según comunican los comisarios de varios puntos de la costa al inspector general, está amenazada por los japoneses.

Los consejeros nipones dicen al nuevo Gobierno manchú que retire los fondos depositados en los Bancos chinos y los deposite en Bancos designados al efecto por dicho nuevo Gobierno.

También se anuncia que se van a incautar de las recaudaciones de impuestos sobre la sal en el distrito de Mukden.

**LA GRAVEDAD DE LA SITUACION SE ACENTUA**

SHANGHAI. — El vicepresidente del plan ejecutivo y presidente de la delegación china en la Conferencia de la paz ha marchado a Hang Chow.

Se teme que esta marcha indique que China no quiere proseguir las negociaciones entabladas para llegar a un armisticio definitivo entre China y Japón.

**NUEVOS ENTORPECIMIENTOS EN LAS NEGOCIACIONES**

SHANGHAI. — Las negociaciones chinojaponesas se hallan entorpecidas por un obstáculo que tiene caracteres de punto muerto: la cuestión del tiempo en que los japoneses han de realizar la retirada de la zona de combate.

Aunque los chinos continúan asistiendo a las reuniones todos los comentarios coinciden en que no cabe concebir grandes esperanzas.

Entre tanto los japoneses, atrincherados en la línea de Liuho a Kiang Wang, han dado orden de sofocar todo conato de lucha, pues se han producido algunos chispazos.

Se dice que la lucha se ha reanudado y el Japón alega como razón el que los chinos han enviado refuerzos a la parte de Sushow.

**FRANCIA NO DECLARO LEGITIMIDAD AL GOBIERNO MANCHU**

TOKIO. — Comunican de Chin Chow que, contrariamente a una información publicada ayer, es inexacto que el Gobierno francés haya contestado al del nuevo Estado manchú acusándole recibo de la nota en la que daba a conocer su constitución.

Por otra parte se aseguraba que el Gobierno del nuevo Estado ha anunciado que se encargaría de administrar el impuesto sobre la gabela y que reconoce y reembolsará todos los empréstitos extranjeros con el producto de dicho impuesto.

**ACUSAN RECIBO DE LA NOTA**

TOKIO. — A la Agencia Renko le comunican de Chang Chung que el nuevo Estado manchú ha recibido de Francia, Italia, Japón, Bélgica, U. R. R. S., Estonia y Letonia el acuse de recibo a la nota por la que daba a conocer su formación.

Estonia añade en su nota que está dispuesta a entablar relaciones diplomáticas con el nuevo Estado.

**PORQUE LOS NEGOCIOS SE ENTORPECEN**

NANKIN. — Una nota del Consulado norteamericano dice que pueden volver ciento veinte norteamericanos refugiados, pues su ausencia imposibilita la marcha de los negocios.

Con todo, no se trata de una invitación con garantías de seguridad oficiales. Es una invitación a la iniciativa y a la responsabilidad individual.

**LLEGA LA COMISION DE ENCUESTA**

NANKIN. — Lord Lytton y el conde Marescotti, que han llegado a la capital en vapor, adelantándose a los otros miembros de la Comisión de encuesta, han sido objeto de un imponente recibimiento.

Los demás comisionados viajan en

automóvil, procedentes de Hang Chow.

Fueron recibidos por miembros del Gobierno nacionalista. Millares de estudiantes los ovacionaron.

**POR SUPONERLES COMPLICES EN UN ASESINATO**

LONDRES. — Comunican de Tokio a la Agencia Reuter que trece miembros de una organización terrorista llamada "Cofradía de la sangre" han comparecido ante el tribunal como supuestos cómplices en el asesinato del barón Dan.

PARA LA ARGENTINA

**En Taronto botaron otro submarino**

TARENTO. — Ha sido botado al agua un submarino de gran porte, que es el tercero construido por cuenta de la República Argentina. Asistieron al acto las autoridades civiles y militares y una representación de la Marina argentina.

El nuevo submarino desplaza 930 toneladas en la superficie y 1.150 sumergido. Tiene una velocidad de 17 millas por hora y va armado con un cañón de 100 milímetros y ocho tubos lanzatorpedos.

Ultima hora en la página 12

**Restauración del Berlín de la Edad Media**

Aun cuando Berlín sea preferentemente una ciudad moderna y, desde luego, la más moderna de todas las grandes capitales europeas, posee, sin embargo, cuatro iglesias que datan de la Edad Media: la iglesia de San Nicolás (Nikolaikirche), la iglesia de Nuestra Señora (Marienkirche), la capilla del Espíritu Santo (Heiliggeistkapelle) y la llamada iglesia del Convento (Klosterkirche), porque en su origen fué, en efecto, la iglesia de un convento de dominicanos hoy desaparecido.

Esta última iglesia, situada en el centro del viejo Berlín, en la Klosterstrasse, acaba de ser objeto de importantes trabajos de renovación, cuyo principal objetivo consistía, precisamente, en eliminar los elementos decorativos de estilo romántico que fueron añadidos a la misma durante las obras de restauración efectuadas en 1883, y restituirla a la pureza de su estilo primitivo.

Construida en 1290, la Klosterkirche es un edificio gótico de ladrillo, material de construcción típico de todo el Norte de Alemania en aquella época, con una nave principal de cincuenta y dos metros de longitud, cuyas líneas acusan un marcado perfil románico.

Del antiguo convento, suprimido a raíz de la Reforma, se conservan todavía la Sala Capitular y algunas otras dependencias de estilo gótico. A fines del siglo XV el médico del Elector de Brandenburgo, Bernhard Thurneisser, instaló en el edificio un laboratorio de astrología y alquimia y la primera imprenta de Berlín. Casi cien años más tarde—en 1574—quedó convertido el antiguo convento en Instituto de Segunda Enseñanza—asimismo el primero de Berlín—con el nombre de "Gimnasio del Convento Gris". El Instituto subsiste todavía y Bismark figuró entre sus discípulos.

**MASAJE**



**BOB**

**PARA DESPUES DE AFEITARSE  
HIGIENICO  
DESINFECTANTE  
AGRADABLE**



**—No hay quien me venza desde que descubrí los maravillosos efectos del Jarabe de**

**HIPOFOSFITOS SALUD**

Fortifica los músculos, dá vigor y robustez y libra al organismo de toda manifestación de

**ANEMIA, INAPETENCIA  
TUBERCULOSIS DE LOS HUESOS  
y NEURASTENIA**

Este gran reconstituyente es inalterable y se puede tomar en todo tiempo.

Aprobado por la Academia de Medicina.

Cerca de medio siglo de éxito creciente.

Pedid Jarabe Salud para evitar imitaciones

No se vende a granel.

**TEATRO CIRCO**

Próximamente, grandioso acontecimiento. Estreno de

**EL PUENTE DE WATERLOO**

Magnífica superproducción de la «Universal Pictures».

Drama romántico, por Max Clarke, Kent Douglas y dirección del ilustre James Whale.

El amor de una ex-corista y un soldado aristócrata. El orgullo tradicional de la nobleza inglesa que mantiene implacable las distancias de casta.

Película de fino estudio psicológico. Personajes humanos. Emoción escénica y dramática. Bombardeo aéreo de Londres.

# **ANUNCIOS**

---

---

en todos los periódicos

---

---

# **PUBLICIDAD**

---

---

sugestiva y económica

---

---

# **PROPAGANDAS**

---

---

completas y originalísimas

---

---

# **ROLDOS-TIROLESES**

**S. A.**

---

---

**ALFONSO I, 4.-Teléf. 4321.-ZARAGOZA**

## La labor del Automóvil Club

### LA MEMORIA DEL PASADO EJERCICIO

Hemos recibido la Memoria del Automóvil Club Aragonés, lujosamente editada, y en la que se especifica la amplia y activa labor realizada por el Club Aragonés.

En ella, con gran detalle, se ponen de relieve todos los actos en los que intervino directamente el Automóvil Club durante 1931.

Asimismo, en cuadro aparte, figura la directiva que actualmente dirige los destinos del Club, y que está integrada por los siguientes señores:

Presidente honorario, don José María Gimeno; presidente, don Salustiano Lon; vicepresidente, don Luis Baselga; secretario, don Narciso Hidalgo; tesorero, don Eduardo Cativiela; vocales, don Mateo Lacarte, don Jaime Balet, don José Francés, don Cecilio Marcellán y don Fernando Marca.

## LA VIDA MUNICIPAL

### LOS TAXISTAS PIDEN LA MODIFICACION DE TARIFAS, ANTE LA ACTUAL CRISIS PROFESIONAL

El presidente de la Sociedad de Propietarios de Taxis ha presentado un escrito al Ayuntamiento solicitando la modificación de tarifas para contrarrestar los aumentos en el precio de los accesorios de automóvil y de la gasolina, y que significan para el negocio una quiebra inminente.

Además de diversas tarifas especiales para los servicios de bodas, bautizos, enterramientos, viajes contratados, etc., proponen al Ayuntamiento la aprobación de las siguientes:

Primera tarifa. — Sesenta céntimos por kilómetro, conduciendo hasta dos personas.

Segunda tarifa. — Ochenta céntimos por kilómetro en pasando de dos personas y hasta ocupar la totalidad de asientos del coche.

Hora de parada, cuatro pesetas.

### INAUGURACION DE UN GRUPO ESCOLAR

Hoy, a las once de la mañana, tendrá lugar la inauguración del grupo escolar López Ornat, en la calle de Palafox, anejo a la Normal de Maestros.

El alcalde ha invitado a los concejales a asistir al acto.

### VISITA DE PERSONALIDADES FRANCESES

Los señores Sánchez Guisande y del Olmo participaron ayer al alcalde, señor Banzo, la llegada a nuestra ciudad, anunciada para hoy, de un grupo de intelectuales franceses.

Visitarán el Castillo de la Aljafería y los más notables monumentos y edificios, y serán obsequiados con un vino de honor en la Residencia de Estudiantes.

### LA URBANIZACION DE HERNAN CORTES

El señor Muñoz Peso, presidente interino de la Asociación de propietarios de las calles de Dato, Pita y Riela, ha solicitado de la Alcaldía que una vez construidas las aceras y colocado el bordillo en la segunda parcelación del barrio de Hernán Cortés se proceda a aplicar idéntica mejora a la primera parcelación.

### EL SOLAR DEL BANCO DE ESPAÑA EN LA PLAZA DE LA CONSTITUCION

Don Sebastián Banzo se ha dirigido al director del Banco de España invitándole a que se valle en forma decorosa el solar adquirido por dicha entidad en la plaza de la Constitución, donde estuvo situado el Hotel Europa.

### EL ALCALDE, A MADRID

Como anunciábamos ayer, en el expreso de esta madrugada ha marchado a Madrid el alcalde, señor Banzo.

Además de asistir a las sesiones del Congreso participará en la Junta que celebre el Consejo del Banco de Crédito Local.

Durante su ausencia desempeñará sus funciones el primer teniente de alcalde, señor Salillas.

## Comentarios a la jornada liguista del domingo

La penúltima jornada de la Liga, en las dos divisiones primeras, ha sido la jornada de las grandes sorpresas. El Madrid, en su terreno de Chamartín, cuando más necesarios le eran los puntos del encuentro, empató por primera vez en el torneo liguero ante miles de sus partidarios, decepcionados por la inutilidad del ataque madrileño. En esos momentos, sin noticia alguna en Chamartín, el Athletic bilbaíno conocía la derrota en Ibañondo ante un Arenas al cual no se le creía capaz de esta hazaña por sus últimas flojas actuaciones. Y aún hubo otro resultado que podemos clasificar de poco normal, el de San Sebastián, donde el Donostia no pudo contrarrestar con su entusiasmo la mejor técnica de los jugadores catalanes del Barcelona. Afortunadamente para el Madrid, el punto perdido en Chamartín ante un equipo de nervio y de fibra como el Racing cántabro no le ha sido fatal al cual campeón de la región centro por el favor que en Ibañondo recibía de un club vizcaíno. El domingo se dió la circunstancia de que los equipos de la misma región —clasificamos al Racing cántabro como castellano— arrebataron puntos a las Sociedades que les son más afines: El Arenas al Athletic bilbaíno; el Racing santanderino, de Castilla la Vieja, al Madrid, de Castilla la Nueva; y el Sporting gijonés al otro club asturiano, el Oviedo. Lucha hasta cierto punto fratricida, pero que spona un gran bien para la Liga porque refleja mejor que nada la verdad de esta competición y la ausencia de todo amaño y componenda. No es posible que la decepción de los partidarios del Athletic bilbaíno superara a la de los fanáticos del Madrid, y tampoco creemos que el enorme nerviosidad y el malísimo rato que pasaron en Chamartín los miles de simpatizantes del Madrid fueran sobrepasados por los "hinchas" del campeón vizcaíno en Ibañondo. Y no hubo la compensación para los miles de decepcionados y desalentados espectadores de la noticia del resultado de Ibañondo, que sólo fué conocido cuando el público llegó al centro de la población.

Frente a un equipo de brío como es el Racing cántabro, no se puede oponer peor táctica que la de tomar con tranquilidad el encuentro. Eso hizo el Madrid en el primer tiempo, y después, cuando buscó con ahínco el tanto el tanto y se empujó angustiosamente en alcanzarlo en los últimos minutos, ya no le fué posible. Y mientras el público y algunos jugadores, no todos, veían desesperadamente cómo se dejaba un punto, en la creencia de que también se dejaba muchas posibilidades de ser campeón de la Liga, en Ibañondo surgía un Arenas remediando lo que el Racing cántabro estropeaba al Madrid. Esto fué lo más característico de la jornada nacional del domingo en la primera división, jornada que podemos calificar de compensación y al mismo tiempo de fracaso de los dos destacados equipos de la primera división, que por su juego, no justificaron su privilegiada posición.

Tarde ha realizado el Barcelona su embalaje final. Ya no le es posible aspirar al título ni al segundo puesto tampoco, porque, aunque lograse igualarse en puntos con el Athletic bilbaíno en la última jornada, el porcentaje particular de tantos le es adverso. Por ello su victoria sobre el Donostia en el terreno de los gipuzcoanos representa bien poco y únicamente puede servirle para afianzar su posición en el tercer lugar.

Pocos cambios en el grupo de clubs que se debaten en la zona intermedia de la tabla clasificadora. El Racing cántabro los dirige bien destacado con sus tres puntos de ventaja mientras el Español, Valencia y Arenas marchan tan unidos que no hay entre los tres ni un solo punto de diferencia. Ha retrocedido el Donostia al final de la tabla y en la cola se debaten, como en toda la segunda vuelta, el Unión y el Deportivo Alavés. Supone poco la ventaja de dos puntos del Unión, aunque siempre representará algo el hecho de que con el empate se salva, pero tampoco hay que olvidar que el encuentro decisivo entre esos dos clubs lo han de dirimir entre ellos y en el terreno de Mendizorrosa, donde el triunfo del Club de Vitoria le supone, al igualar en puntos, il-

## POLIORAMA DEPORTIVO



Parecía que eso de salir en hombros de los admiradores estaba otra vez reservado exclusivamente a los toreros, pero el grabado demuestra bien a las claras lo erróneo de tal creencia. García de la Puerta, que el Madrid traspasó al Betis por "inservible", ha merecido la expansión aquella hace pocos días.

brarse del descenso, porque el goal average particular entre ellos es favorable al Deportivo Alavés.

La ventaja de los dos puntos, lograda por el Madrid con sólo una jornada por delante para dar fin a la Liga, le permitirá ir a las Cortes con la relativa derrota y el triunfo de su rival, le puede arrebatarse el título, si el triunfo del Athletic no es copioso y su derrota, en cambio, ante el Barcelona exceda de las proporciones normales.

\*\*\*

Mientras en la primera división las posibilidades del Madrid, con ser grandes, no son decisivas, en la segunda la derrota del Oviedo en su terreno de Teatinos ante el Sporting y el empate del Betis frente al Celta en Balaidos ha aclarado de tal modo el panorama que las probabilidades del club sevillano pueden darse casi definitivamente por seguras. Un empate en el último encuentro, que le resta por jugar, le aseguraría el título en relación con el Oviedo, que queda ya descartado, pero el haber surgido a estas alturas el Sporting impide que el Betis pueda sentirse absolutamente tranquilo. Para ello le sería preciso vencer, el próximo domingo, al Deportivo coruñés, empresa que no consideramos difícil. Por eso puede afirmarse que son mayores las probabilidades de alcanzar el título del Betis que las del Madrid, pese a ser mayor la distancia en puntos que separa al club madrileño de su inmediato seguidor que la del equipo sevillano de su nuevo rival el Sporting, pero la ventaja de jugar el último encuentro en casa, con todo el cálido ambiente de los partidarios detrás, y frente a un equipo como el Deportivo Coruñés, que no se ha distinguido por su potencialidad en los desplazamientos, arroja un 99 por ciento de probabilidades a favor del Betis.

He aquí cómo se repite la historia. Hace un par de años, cuando el Deportivo Alavés ascendió a la primera división, si no recordamos mal, fué precisamente el Oviedo el que dejó en la cuneta al Sporting, derrotándolo en Gijón. Ahora se han vuelto las tornas y es un equipo de la región el que elimina a otro, en beneficio de otro de fuera.

Y en esta segunda división el comentario tiene que circunscribirse a la lucha por el primer lugar, porque por bajo no hay interés ni emoción. Un club condenado irremisiblemente al descenso y a la desaparición y seis o siete más sin aspiraciones al primer lugar y sin miedo al descenso que echan fuera los últimos encuentros sin pena ni gloria.

\*\*\*

Yá hay un finalista en la tercera división: el Osasuna, que, como todos preveíamos, ha logrado rebasar la mínima victoria que el Sabadell alcanzó el pasado domingo en su campo. En cambio, no ha conseguido el Racing ferrolano remontar las desventajas en tantos alcanzada por el Nacional en la primera gemifinal y al triunfar por la misma diferencia en tantos una semana antes el club madrileño se ha sforzado el desempate en campo neutral. Un finalista, el Osasuna, y el otro por di-

lucidar en brevísimo plazo, porque el reglamento impone el desempate dentro de las 48 horas, seguramente en Valladolid.

### Los "segundones"

Resultados obtenidos el domingo, en los partidos eliminatorios para el torneo nacional amateur:

Arenas, 6.—Juventud Obrera, 0.  
Juventud, —Athletic, 0.  
Escoriaza, 4.—Zaragoza, 1.  
U. Victoria, 1.—Fortuna, 1.  
Huesca, 6.—Torrero, 0.

El Español-Casetas jugó con carácter amistoso, por cesión de puntos de los "caseteros".

## LA VIDA EN TERUEL

### ESPERANDO A SANJURJO

Esta noche, en automóvil, es esperado, procedente de Madrid, el ilustre general, director de Carabineros, don José Sanjurjo.

El viaje del bravo militar tiene por objeto asistir al matrimonial enlace de la bella señorita Nela Martínez de Velasco y el jefe de esta Comandancia militar don Pablo Martín Alonso, que tendrá lugar mañana, en la capilla de palacio.

### EL SEGUNDO DIA DE PASCUA

Hoy, segundo día de Pascual, que por cierto es caluroso, el comercio ha cerrado sus puertas, las oficinas no funcionan y el aspecto es de día festivo.

Y mañana, siguiendo tradicional costumbre, el castizo "sermón de las tortillas", meriendas y bailes en el Martinete y para colofón buenas merluzas.

### ATROPELLO DE AUTO

Dicen de Torrevelilla que hallándose en la carretera paseando con varias amigas la joven Victoria Vallés Aragonés, de veintitrés años, pasó el auto de Zaragoza, número 1.080, conducido por Manuel Lombarta Sancho, alcanzando a la infeliz muchacha y produciéndole heridas graves.

Fué urgentemente asistida.

### EN PARISIANA

En Parisiana se ha estrenado con gran éxito el cine sonoro.

### DE SOCIEDAD

Dió a luz una niña la joven esposa de don Antonio Elipe.

—Hallase enferma doña Sofía Vallés, esposa del diputado a Cortes don José Borrajo.

—Marchó a Madrid el médico don Vicente Muñoz.—CANO.

## DEL GOBIERNO CIVIL

### LOS DEPENDIENTES DE COMERCIO

Visitó ayer al gobernador, una comisión de dependientes de comercio, dándole cuenta de haberse realizado algunos despidos de personal en un establecimiento.

Los comisionados anunciaron que se reunirán para tratar del asunto.

## Se aplaza el Congreso remolachero

Se nos remite la nota siguiente:

"El Comité general organizador del II Congreso nacional remolachero y I de plantas industriales ha acordado aplazar la celebración de dicho Congreso, que había de tener lugar en Mayo próximo, para el otoño venidero.

Ha motivado tal determinación las incidencias preliminares a aquellas en que se está llevando a cabo la actual contratación de remolacha y caña, que no solamente han reclamado en estos últimos meses la atención de los organizadores del citado Congreso, sino que han situado los problemas remolacheros en tal plano que hacen conveniente el aplazamiento del Certamen, para poder con mayor estudio ir a la realización de tan importante Congreso, que tan interesantes asuntos ha de tratar y resolver.

El Comité prosigue con todo entusiasmo sus trabajos de organización."

## NOTICIAS MILITARES

### TOMA DE POSESION DE JEFATURAS

Destinado a la Jefatura de los Servicios Veterinarios de la división, por O. C. de 26 del actual (D. O. número 73), el subinspector veterinario de segunda don Vicente Sobreviola Monleón, en el día de hoy se hará cargo de la misma, cesando en dicho cometido el veterinario primero don Pascual Martín Furriel, que accidentalmente lo desempeñaba.

Destinado a la Tenencia Vicaria de la división por O. C. de 24 del actual (D. O. núm.73) el capellán mayor don Domingo Borrrel Coarasa, en el día de hoy se hará cargo de la misma, cesando en dicho cometido el capellán primero don Leoncio Martínez Pérez, que accidentalmente lo desempeñaba.

## NOTAS DE ENSEÑANZA

### OPOSICIONES DEL 1928

Por la Dirección general se ha dispuesto que las visitas que proceden hacerse a los opositores de 1928, actualmente con destino en propiedad, se lleven a efecto con la rapidez que las circunstancias lo permitan, a fin de ir conociendo las circunstancias profesionales de los maestros y para no irrogarles perjuicios en cuanto al derecho de tomar parte en el próximo concurso de traslado. Para ello, en el plazo más rápido posible, los profesores de Normales e inspectores de Primera enseñanza o uno de ambos funcionarios llevarán a efecto la reglamentaria visita a los maestros y maestras que están verificando el ejercicio de pruebas de tres meses de práctica en una escuela nacional.

Llevarán el cumplimiento de este servicio con la mayor rapidez, dando cuenta de su resultado a la Comisión calificadora respectiva a los efectos de la liquidación de las oposiciones de 1928 y remitiendo a la Dirección general estado en el que, con separación de sexos, aparezca la declaración de si los consideran o no aptos para el servicio o no aptos para su ingreso en propiedad en el Magisterio nacional.

## Las cuestiones sociales

### LA CESION DE TIERRAS EN ALAGON

En la Delegación regional de Trabajo se reunieron ayer comisiones de patronos y obreros agrícolas de Alagón, tratando extensamente del problema de la tierra en aquella villa.

A propuesta del delegado accidental, don Juan Marco Elorriaga, acordaron celebrar una reunión en el Ayuntamiento de Alagón, bajo la presidencia del alcalde.

Concurrirán comisiones con plenos poderes de sus representados de patronos, colonos y obreros del campo para tratar de la mejor distribución de los tres mil cahices de regadío que cuenta Alagón, y que ahora se hallan en cultivo por cuenta de un reducido número de colonos.

Con sus acuerdos se reunirán nuevamente en la Delegación regional de Trabajo, para acordar la resolución definitiva de tan importante cuestión rural.



LA VIDA JUDICIAL

# El Jurado se pronunció por la absolucíon en el proceso por la muerte de un vigilante

Estaba descontado el resultado del juicio por jurados celebrado ayer. Causa fácil de enjuiciar, el Jurado no hizo esperar su fallo y reparo al procesado, Manuel Vivas, las amarguras de su infortunio.

¡Ah, si de igual forma hubiese podido el Jurado enmendar la desgraciada suerte del vigilante Mariano Cañas!

Alguna vez hemos comentado en esta sección la ecuanimidad y la prudencia que deben presidir todos los actos de los agentes de la autoridad.

Cualquier extralimitación, motivada, en la mayoría de los casos, de buena fe por exceso en el cumplimiento del deber, origina daños irreparables y da lugar a crítica la actuación de esos agentes que sobrepasan el justo límite de sus facultades.

Y esto es lo que originó el suceso desdichado que ayer se enjuició con un pronunciamiento favorable para el procesado, pues el Jurado lo estimó irresponsable de la muerte del vigilante Mariano Cañas, acaecida en la madrugada del 29 de diciembre de 1930 en una casa del Arrabal de esta ciudad.

Según parece, el incidente matrimonial ocurrido el día anterior entre el procesado y su mujer no fué cosa mayor y si solamente de los que surgen con más o menos alboroto en la vida conyugal.

Y, aunque hubiese tenido alguna importancia, la paz había renacido ya en ese hogar honrado y a nadie tocaba escudriñar el cómo, el tanto y el porqué de esa armonía.

Por eso la intervención del desdichado Mariano Cañas fué inoportuna —si no fuera por otros motivos— por la hora que la realizó, las dos de la madrugada.

Aunque la madre de la mujer del procesado le pusiese en antecedentes del incidente surgido la tarde anterior, y le encargase con mayor o menor acierto que cuidase y estuviese alerta para mediar en su caso, debió bastarle al vigilante la respuesta de la mujer para retirarse cuando llamó a la puerta.

Mas a pesar de que su presencia no era necesaria ni reclamada por nadie en aquellos momentos el vigilante insistió con interés inexplicable para entrar en la habitación y penetró hasta la alcoba donde el procesado se encontraba.

La molestia de éste, al verse delante el vigilante, si que es explicable, y aunque le contestase agradamente, era la respuesta que realmente merecía la actitud del agente.

Y llegó el momento en que éste invocó su carácter, dispuesto a llevarse al procesado a la Comisaría, por palabra más o menos destemplada.

Discutiendo salieron al rellano de la escalera, el procesado llamando a los vecinos para que diesen testimonio de ese acto de arbitrariedad, y el vigilante firme en sus propósitos.

Poco después el vigilante caía por la caja de la escalera y daba con su cuerpo en el patio, recibiendo contusiones que por el momento no alarmaron a nadie, pero por el traumatismo recibido no tardó en fallecer.

Dos versiones se recogieron como causa de la caída del vigilante. Apoyado éste mientras aquella escena se desarrollaba en el barandado de la escalera de una altura escasa para lo que es costumbre, había perdido el equilibrio y se vió arrastrado al vacío. Y otra versión: El procesado dió un empujón al vigilante para quitarse el golpe de palo que preparaba, y lo hizo caer por la caja de la escalera.

El teniente fiscal, señor de la Fuente, recogió la segunda para su tesis, apreciando las atenuantes, muy calificadas, de falta de intención de causar un mal tan grave y haber obrado el procesado por estímulos que le produjeron arrebatos y obcecación.

El abogado defensor, señor Isábal, sin desechar el segundo supuesto, para cuyo caso alegaba la existencia de legítima defensa, hizo mayor hincapié en sostener que fué la propia víctima la que se causó la muerte por accidente.

Y así lo reconoció el Jurado en su veredicto, al contestar a las preguntas que se sometieron a su resolución.

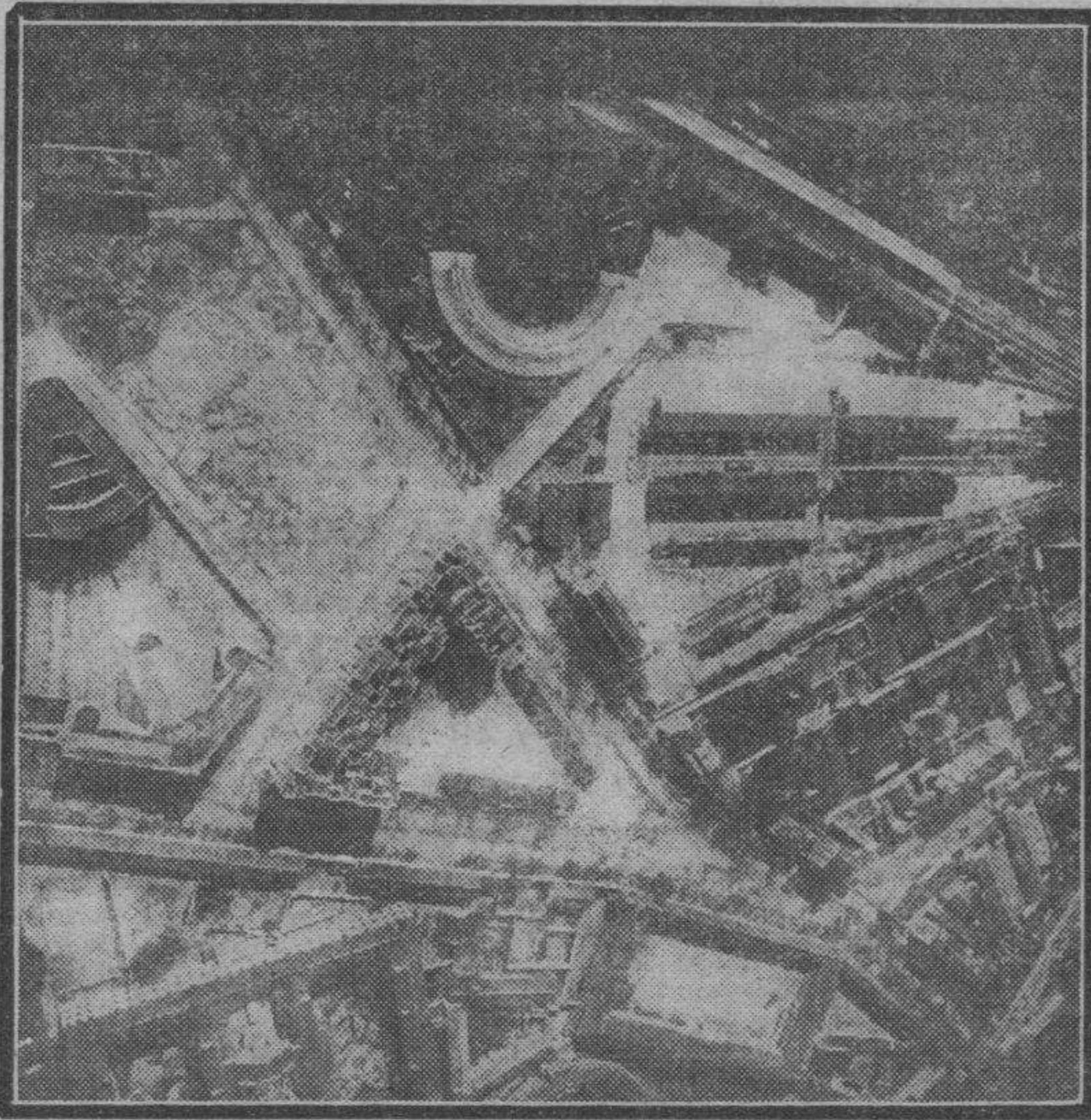
En vista de lo que la Sección de derecho dictó un fallo absolutorio, sin necesidad de ordenar la libertad del procesado, pues ya gozaba tal situación provisional en la causa, que, dicho sea de paso, no ofreció complicación alguna.

ENE

## De los pasados trabajos de fotogrametría aérea



BORJA. — Una vista general de la ciudad tomada desde un avión. Fotografía hecha por el Servicio de Fotogrametría Aérea del Instituto Geográfico y Catastral.



ZARAGOZA. — Estación de Madrid, Pabellones Militares y Casa-Refugio. Fotografía tomada por el Servicio de Fotogrametría Aérea.

## LOS PEQUEÑOS SUCESOS

### LOS CANES QUE MUERDEN

En la plaza de San Antón un perro mordió a José Blasco Monge, de 16 años, causándole heridas de pronóstico reservado.

Le curaron en la Casa de Socorro.

### ACCIDENTE DEL TRABAJO

Trabajando en la calle de la Democracia se lesionó Esteban Gracia Gracia de 25 años.

Recibió en la Casa de Socorro asistencia facultativa de varias lesiones leves que se había producido.

### UN GOLPE CONTRA UNA VERJA

Jugando con otros niños Agapito Reviejo Fernández, de 5 años, se dió un golpe contra la verja del Hospital.

Sufrió una herida contusa en la región frontal, que le curaron en el Hospital

### UN CARPINTERO SE CAE AL EVITAR SER ATROPELLADO

En la carretera de Valencia, al cruzar la calzada Julián Espinosa, de 31 años, carpintero, venía a buena marcha un automóvil.

Al evitar ser atropellado cayó a tierra, produciéndose una contusión en el pecho y probable fractura de la séptima costilla.

Le curó en el Hospital el médico señor Lafiguera, ingresando luego en la sala de San Cosme.

## TAXIS

para viajes y población llame al teléfono 4050 Servicio permanente día y noche.

## A PARTIR DEL DIA 1 DE ABRIL

# Tendrán que pagar los fumadores más caro el tabaco nacional

En virtud de las órdenes ministeriales de 22 y 25 del actual, dictadas en uso de la autorización concedida en el artículo 26 de la ley de 17 del mismo mes, se han aprobado las nuevas tarifas de precios del tabaco peninsular, tarifas que comenzarán desde el día primero de abril próximo.

A las labores de Canarias no aludimos, porque los fumadores que dedican su tiempo a convertirlas en humo

ya hace días que pagan el gusto un poco más caro.

Nos limitaremos a transcribir algunos de los precios del tabaco que pudiéramos llamar popular, por su máximo consumo, para que los pobres fumadores puedan hacer un estado comparativo del presupuesto de pequeños vicios —sección tabaco— y elijan entre fumar clases baratas o comprarse un "puro" de brea.

CLASES DE LABORES	Unidades de venta	Precios actuales	
		Pesetas	Pesetas
<b>PICADURAS</b>			
Picadura selecta .....	Paquetes de 125 gramos.	4'50	5'25
Picado fino superior .....	Idem de 125 idem ...	2'80	3'25
Idem entrefino .....	Idem de 50 idem ....	0'70	0'85
Idem común suave .....	Idem de 25 idem ....	0'25	0'30
Idem fuerte .....	Idem de 25 idem ....	0'25	0'30
Idem hebra común .....	Idem de 50 idem ....	0'50	0'60
<b>CIGARROS</b>			
Farijas superiores .....	Caja de 25 cigarros ..	20'00	22'50
Idem .....	Cigarro .....	0'40	0'45
Nacionales .....	Idem .....	0'30	0'35
Peninsulares finos .....	Idem .....	0'30	0'35
Marca grande .....	Idem .....	0'25	0'30
Idem modernos (paquete de 20) .....	Idem .....	0'25	0'30
Idem chica .....	Idem .....	0'20	0'25
Idem modernos (paquete de 20) .....	Idem .....	0'20	0'25
Idem media .....	Idem .....	0'15	0'15
Entrefinos cortados .....	Idem .....	0'10	0'12
Entrefuertes .....	Idem .....	0'10	0'12
Fuertes .....	Idem .....	0'07	0'10
Selectos cortados .....	Caja de 50 cigarrillos ..	7'50	7'50
Idem, idem .....	Paquete de 10 .....	1'50	1'50
Idem, idem .....	Cigarrillo .....	0'15	0'15
<b>CIGARRILLOS</b>			
Superiores al cuadrado .....	Carteras de 20 cigarrillos .....	0'60	0'70
Idem al idem .....	Idem de 20 (a extinguir) .....	0'50	0'60
Idem de hebra .....	Idem de 20 .....	0'50	0'60
Especiales emboquillados .....	Cajitas de 14 cigarrillos ..	1'25	1'35
Idem, idem de hebra .....	Idem de 14 idem .....	1'00	1'10
Elegantes de arroz .....	Cajetillas de 18 idem ..	0'85	0'85
Orientales, boquilla oro .....	Idem de 10 idem .....	1'35	1'35
Idem, idem de corcho .....	Idem de 10 idem .....	1'30	1'30
Selectos de Oriente, cortos .....	Idem de 10 idem .....	1'20	1'20
Idem, idem largos .....	Idem de 12 idem .....	1'00	1'00
Especiales al cuadrado .....	Idem de 18 idem .....	1'00	1'10
Entrefinos .....	Idem de 14 idem .....	0'10	0'15
Comunes hebra .....	Idem de 14 idem .....	0'10	0'10
Idem, idem .....	Macito de 14 idem .....	0'10	0'10

A la vista del precedente estado comparativo de precios se nos ocurre calcular que el modesto fumador de cajetilla de veinticinco céntimos gastará anualmente — en la suposición de que queme una cajetilla diaria — cerca de veinte pesetas más, y los que convierten en humo el clásico paquete de cincuenta céntimos todos los días muy cerca de las cuarenta pesetas. De los que, además del paquete,

tienen el pequeño vicio de fumarse un cigarro puro después de cada comida, no hablemos. Esos precisan aumentar el presupuesto de distracciones — sección tabaco — en una cantidad bastante respetable de pesetas.

El gremio del humo está que echa chispas.

Y el que no lo crea que espere. Pocas horas faltan para el día 1.º de abril.

### OFERTAS DE TRIGO

Se han recibido en el Gobierno civil por la cuantía de 26.000 kilogramos a 53 pesetas los 100 kilogramos

Ayer tarde se facilitó a la Prensa, en el Gobierno civil, la siguiente nota sobre ofertas de trigo a la venta.

Dice así: "Don Florentín Martín Gómez, vecino de Belchite, ofrece la venta conforme a la circular del subsecretario de Agricultura, Industria y Comercio de 17 del actual, 16.000 kilos de trigo a 53 pesetas los 100 kilos, sobre vagón punto de origen y sin envase.

Don Domingo Diego-Madrado Recej, de Ejea de los Caballeros, ofrece asimismo para la venta 10.000 kilos de trigo, en las mismas condiciones que el anterior.

Hasta ahora son las únicas ofertas que se han hecho, si bien podrían venir algunas otras, por haber expirado ayer el plazo para formularlas y tener que venir por correo, en cuyo caso se darán también por nota para su publicación".

**JOSE AVILA RODRIGUEZ**  
DENTISTA  
**MENDEZ NUNEZ núm. 10**  
Consulta: 10 a 1 y 4 a 7

### ACUERDOS ADOPTADOS

El Sindicato Central, en su asamblea general, constituye la Mutualidad Patronal Agrícola de Aragón

Se nos facilita la siguiente referencia de la asamblea celebrada por este Sindicato:

"En su domicilio social celebró ayer su asamblea general reglamentaria el Sindicato Central de Aragón de A. A. C., siendo presidida por el señor Baselga Jordán y asistiendo delegados y representaciones de cuarenta y seis Sindicatos federados.

El secretario social, señor Hueso, leyó una interesante Memoria de la gestión social realizada durante el pasado ejercicio, en el que se ha mantenido el mismo ritmo de años anteriores, a pesar de las anormales circunstancias de todos conocidos, no habiéndose registrado más que dos bajas de Sindicatos, que fueron compensadas por tres altas de otros tantos de nueva creación, con lo que figuran en la actualidad 119 Sindicatos federados y 1.114 socios individuales.

La actividad de esta sección se resume en las siguientes cifras:

Consultas evacuadas sobre régimen de la propiedad y revisión de rentas, 234; consultas técnicas, 53; otras de carácter social y agrario, 126; informes públicos, 48.

Cabía esperar que la gestión eco-

ómica reflejase la crisis general que afectó a todas las manifestaciones de la economía y de las finanzas, pero los balances, cuadros estadísticos, estados de movimiento y prolijos datos leídos por el gerente, señor Blasco Roncal, demostraron con la muda elocuencia de los números cómo la vitalidad de la organización pudo hacer el milagro de proseguir su marcha ascendente con toda la trascendencia que representan algunos de los datos que, forzados a la brevedad, entresacamos y que son los siguientes:

El capital de los imponentes en la Caja de Ahorros a fin del pasado año, era de 2.375.976 pesetas (con aumento sobre el anterior de 77.631); los intereses abonados a los imponentes fueron 102.736 (con aumento de 10.646); el saldo de la cuenta de Sindicatos y socios, de 2.412.859 (aumentada en 97.000); el suministro de bonos se elevó a 7.481.950 kilos (representando un aumento de más de un millón de kilos); en semillas diversas, kilos 101.874 (aumentadas en 20.000); la cuenta de pérdidas y ganancias tuvo aumentos en productos agrícolas y disminuciones en maquinaria y en intereses, dando un resultado líquido de 16.094'23 pesetas, de las que se ha destinado para amortización de gastos de instalación y mobiliario 2.594'23, y las 13.500 restantes a incrementar la cuenta de capital, que se eleva a 197.000 pesetas. La suma del activo es de 4.875.597'30, y, finalmente, el movimiento general de contabilidad fué de 44.957.709'44.

Tanto la gestión social como la económica merecieron un aplauso unánime de los asambleístas, que dedicaron frases del mayor encomio a la brillante labor realizada.

El presidente pronunció un discurso inspirado en las Memorias y datos que se habían sometido a la consideración de los concurrentes, haciendo notar, como nota distintiva del ejercicio pasado, la discreción; hemos caminado al margen de las corrientes tumultuosas, que enturban y arrastran, con lo cual se ha logrado no solamente el mantenimiento del estado floreciente de la organización, como todos han podido apreciar, sino la continuidad en

su normal desenvolvimiento; contra los ideales disolventes, revolucionarios y turbulentos tan en boga hemos opuesto realidades y actuaciones de estabilidad, de principios indisolubles y básicos que son la característica de nuestras obras; esto nos sirve de alentador estímulo para seguir cada día más unidos, más compenetrados del espíritu social y cristiano que ha de seguir conduciéndonos por el camino del triunfo.

Un asunto de excepcional importancia ha ocupado la preferente atención de la directiva en sus más recientes actuaciones y ha sido el problema de las Mutualidades para los accidentados de trabajo en el campo. Todo agricultor que realice trabajos por personal asalariado, fijo o eventual, está obligado por las recientes disposiciones a ingresar en una Mutualidad; el Sindicato Central ha realizado un detenido estudio del problema y redactado un reglamento perfectamente adaptado a las peculiares condiciones de nuestra región, y os lo ofrenda para iniciar, con absoluta independencia y auto-

nomfa, la fundación de la Mutualidad.

Leyóse, pues, el reglamento de la Mutualidad propuesta y después de diversas intervenciones de los señores Fabiani y Ardid, de Zaragoza; Irache, de Borja; Soláns, de Caspe, y Sanz, de Lecifrena, quedó aprobado por unanimidad. Suspendióse brevemente la sesión para un cambio de impresiones a fin de proceder al nombramiento de la directiva de la Mutualidad, y reanudada la sesión fueron elegidos por unanimidad: don Juan Fabiani y Díaz de Cabria, presidente; don Manuel Ardid y de Acha y don Javier P. de Quinto, barón de Guía Real, vicepresidentes; don Miguel Blasco Roncal, secretario; don Francisco Cervero Sorogoyen, vicesecretario; don Miguel Sancho Izquierdo, tesorero; don Bartolomé Jiménez, contador; y vocales don Fernando Nicolás, de Villamayor; don Constantino Sanz Chueca, de Borja; don Angel López, de Azuara, y don Vicente Villar, de Zuera.

El presidente, señor Fabiani, tomó posesión del cargo, agradeciendo el

honor dispensado a los elegidos y demostrando los buenos deseos de que estaban animados para corresponder a la confianza que en ellos se depositaba; esbozó algunas ideas para llevar a la práctica en la organización de la Mutualidad Patronal Agrícola de Aragón, manifestando su deseo de proceder al concierto de los servicios médicos farmacéuticos en los diversos partidos y nombramiento de delegados en los pueblos o zonas de la región, mostrándose lleno de un optimismo contagioso y entusiasta que hace confiar en un desarrollo rápido y provechoso de la nueva entidad, llamada a prestar este nuevo servicio a los agricultores.

La sesión que a grandes rasgos acabamos de reseñar fué laboriosa, densa, fecunda, en un grato ambiente de fraternal emulación para seguir trabajando en un plano de realidades vivas, de hechos concretos en apoyo y defensa del agricultor, y todo ello con la abnegación y el desinterés que inseparablemente distingue a los hombres de espíritu social".

do, Gil y señoritas Josefina Gómez y Asunción Guzmán.

Cuarto. Como final de fiesta, las dos notabilísimas joterías de la Casa, Felisa Galé y Pilar Mendal, harán sentir en toda su magnitud la belleza de nuestro canto regional.

La demanda de tarjetas podrá hacerse en secretaría, hasta las seis y media de la tarde del mismo día 3.

El próximo jueves, 31, dará una conferencia en la Agrupación Artística Aragonesa, dedicada a los socios de esta entidad y sus familias, el joven y culto periodista don Emilio Alfaro, que versará sobre: "Interpretación del grafismo".

El acto será a las diez y media de la noche.

**CIRCULO INSTRUCTIVO DEL CASTILLO**

La noche del sábado último se celebró en este Casino una velada teatral a cargo del renombrado cuadro artístico que tan acertadamente dirige el primer actor don Jenaro Lanuza, poniéndose en escena la bellísima comedia en tres actos y seis cuadros titulada "La copla andaluza", en la cual tanto el señor Lanuza y la señorita María López se revelaron como actores de gran valía por sus cualidades escénicas y temperamento artístico.

Mereció un aplauso la labor desarrollada por los señores Alcolea y Caballero, que, como cantadores, supieron darle a la obra el vigor que requería por las coplas que cantaron, llenas de brava y sentimiento, y con ellos el guitarrista señor Daniel, que les acompañó maravillosamente. Admirablemente en sus papeles respectivos los demás actores que tomaron parte en la obra citada.

**DESAYUNOS BAR FLORIDA COSO, número 2**

Para transporte, compra-venta, restauración y guarda-muebles económicos  
**MARCOS CANAVERAL**  
San Miguel, números 15 y 43  
Teléfono 36-72 = ZARAGOZA

**LA POLITICA LOCAL**

**ACCION NACIONAL**

Se nos envía para su inserción la nota siguiente:

"El próximo domingo, día 3, a las seis de la tarde, se procederá a la inauguración de los espléndidos locales adquiridos por esta entidad en vista del progresivo aumento de afiliados y de las nuevas necesidades de constante propaganda y de cómoda convivencia de los socios.

Estos locales son los que ocupó anteriormente el Banco de Crédito en la calle de Candelija y han sido ya adecuadamente reformados.

Poseen, además, una capacidad suficiente para dar cabida a gran número de personas en las numerosas conferencias y actos de propaganda que se han de celebrar muy a menudo.

En el acto inaugural, que promete ser solemnisimo, se hará primeramente la bendición de los locales y a continuación hablarán varias

personalidades de Zaragoza y seguramente también nuestro diputado don Santiago Gualar.

La primera de las conferencias que se anuncian y que se celebrará en la primera decena de abril, estará a cargo del eminente pensador don Ramiro de Maeztu, una de las más positivas glorias españolas.

Sucesivamente ocuparán las tribunas de Acción Nacional personalidades de gran relieve en la vida intelectual y política de nuestra nación".

**Del crimen ocurrido en La Puebla de Híjar**

Por un error en la copia del telefonema que nos fué transmitido dando cuenta del crimen acaecido en La Puebla de Híjar, se dijo que la víctima era un factor, cuando debió decir pastor, que ese era el oficio del desventurado vecino.

**FIESTAS Y VELADAS**

**AGRUPACION ARTISTICA ARAGONESA**

El próximo día 3 de abril dedica esta entidad un homenaje a los elementos de su Sección Teatral que con tan gran acierto pusieron en escena en el último festival del teatro Principal "La educación de los padres", consistiendo éste en un "café de honor", para el que se tiene descontado el éxito por la demanda de tarjetas hecha hasta el momento.

Después de este acto habrá velada a favor de los señores socios y familias, bajo un espléndido programa, que es como sigue:

Primero. Tangos, por el señor García, acompañado del notable guitarrista de la rondalla de la Agrupación señor Catalán.

Segundo. Concierto, por los notables profesores de piano y violín señores Sobrado y Sorla.

Tercero. Recitados, por los elementos del cuadro teatral señores Izquier-



**GUÍA MEDICA**



**CORAZON, PULMONES, RAYOS X**

**Dr. LOPEZ BUERA**

Consulta: 12 a 1 y 4 a 6  
CALLE DEL COSO, número 47

**J. JOSE PASCUAL**

Consulta: 3 a 5  
COSO, 8, 1. Izqda. Teléfono 11-45

**Dr. GIL CHOLIZ**

Consulta: 12 a 1 y 4 a 6  
INDEPENDENCIA, 11. Teléf. 20-91

**ENFERMEDADES DE LA MUJER**

**C. SORIANO PEREZ**

Partos. — Rayos X. — Diatermia. Electricidad médica y Sol de altura  
Consulta de 6 a 9  
CERDAN, 88. — Teléfono 39-54

**ANALISIS CLINICOS**

**Dr. de G. Rocasolano Turmo**

Vacunoterapia y Análisis Clínicos. Tratamiento eficaz y rápido de forúnculos y supuraciones rebeldes.  
Consulta de 3 a 6  
PASEO SAGASTA, 26 cuadruplicado  
Teléfono 43-48

**FARMACIAS de GUARDIA en la presente semana**

**FARMACIA DE RIVED Y CHOLIZ**

D. JAIME I, número 21. — Teléfonos 28-12 y 29-73  
ABIERTA DIA Y NOCHE

VIDAL.—Avda. Madrid, 137 dpdo.  
LARENA.—Portillo, 2 (abierta).  
VIUDA DE MONTIS. — Alfonso I, 40.

GARCIA.—Coso, 124  
AUBA.—Cerdán, 45 (abierta).  
VDA. VILLAUMBROSIA. — Democracia, 89.

DE LUCA.—Paseo Pamplona, 13.  
LOSCERTALES.—P. Santa Marta.  
LUÑO.—Avda. Valencia, 226 dpdo.  
DEL RIO.—Camino San José, 1.

**CASA DE SOCORRO: Coso, número 143 -- Teléfono 39-15**

**GARGANTA, NARIZ Y OIDO**

**Dr. ALONSO LEJ**

Profesor de la Facultad de Medicina  
ALFONSO I, número 21, principal (Entrada, Torre Nueva, 44)

**Dr. LORENTE LAVENTANA**

de la Beneficencia Municipal  
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7  
CALLE DEL COSO, número 58, 1.º

**F. REVENGA**

Médico Militar. — Especialista diplomado  
GARGANTA, NARIZ Y OIDO  
Exjefe de las clínicas del Hospital Militar de Ceuta y Hospital Español de Tánger  
Consulta de 5 a 7  
COSO NUMERO 5

**Dr. JOSE DUERTO**

Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7  
CALLE DEL COSO, número 95

**PIEL Y VIAS URINARIAS**

**Dr. LAMBAN FALCON**

Especialidad de la piel  
Consulta de 12 a 1 y de 3 a 5  
COSO, 132 duplicado

**A. DEL VALLE MATEO**

Especialidad de la piel  
Consulta de 10 a 12  
Plaza Castelar, 14, 1.º Teléf. 40-11

**CLINICA MURO**

Sífilis - Venéreo-Matriz - Impotencia  
Consulta de 11 a 2 y 6 a 9  
MARTIRES, 16, pral.—Teléf. 17-87

**N I Ñ O S**

**DOCTOR PEREZ ALBERT**

Enfermedades de los niños  
Rayos X  
Consulta de 11 a 1 y 3 a 5  
ALFONSO I, 28. — Teléfono 26-23

**Dr. E. CLAVERO LAHOZ**

Enfermedades de los niños  
RAYOS X. — SOL DE ALTURA  
Consulta de 11 a 1 y 5 a 7  
Zurita, 18, 1.º Izqda. — Teléf. 2440

DISPONIBLE

**MENTALES Y NERVIOSAS**

**Dr. LEGA RIOS**

Electricidad médica  
Consulta de 2 a 6.—COSO, 10, 3.º

**ODONTOLOGOS**

**Dr. MUNDI**

Médico dentista  
Consulta de 10 a 1 y 3 a 7  
COSO, 8, entrel. (frente Audiencia)

**JUAN CASTEJON**

Consulta de 11 a 1 y 4 a 7  
P. del PILAR, 26 (esquina Alfonso I)

**MEDICINA INTERNA**

**JESUS SARDAÑA**

Del Hospital provincial. — Consulta de 3 a 5  
ALFONSO I, 83, pral.—Teléf. 24-50

**RUIZ MOSSO**

Medicina general  
Consulta de 3 a 5  
CALLE DE COSTA, número 14

# NOTAS DE SOCIEDAD

## VIAJES

Salió para Madrid don Francisco Sorolla Romero.

—De Almuñécar, donde pasó dos meses al lado de su padre, el doctor Royo Villanova (don Ricardo), regresó anteayer la distinguida señora doña Pilar Royo Villanova Morales de Bergua, con su monísima hija María Pilar.

## ONOMASTICA

El culto magistrado de esta Audiencia don Mariano Miguel celebró ayer su cumpleaños.

Con tal motivo los señores de Miguel obsequiaron a sus íntimos y recibieron sinceras felicitaciones.

## FIESTA ARTISTICA Y DE SOCIEDAD

Con motivo de la Pascua la distinguida señora doña Asunción Paraiso de Lizabe reunió a un grupo de sus alumnas y exalumnas, celebrándose animada fiesta, en la que no faltó ningún atractivo. Se hizo una representación teatral, se proyectaron interesantes películas, y se dió final con un baile en honor de las bellas asistentes, entre las que recordamos a las señoras doña Consuelo Catalán de Rodríguez, doña Julia Paraiso de Ochoa, doña Angelina Serrano de Royo y a las señoritas Asunción y Carmina Lizabe, Julita Ochoa, Marichel y Clarisa Royo, María Carmen Gavín, Irene Ba-

randiarán, Mercedes, Nati y Josefina Rodríguez, María Santos Machín, Josefina Hernández, María Pilar Royo, Teresita Lorenzo, Luisita Lon, Basilla Guillén, Pilar Gil, Rosario y Carmen Lázaro, Benita y Paca Albajar, Mariló Bailo, Maruja Alcalá, Amparo y Mercedes Pérez, Carmen Blasco, Cecilia Moreno, Carmina García, Asunción Martínez, Rosita Valiente, María Gómez, Manolita Germán, Cristina García, Elisa Fillaz, Pilar Rubio, Carmen Pérez, Aurelia Montal, Lola Pina, Nieves Salas, Milagritos Luesma y Amparito Miguel.

El sexo fuerte estaba representado por los señores don Pablo Royo Barandiarán, don Enrique Lizabe, don Francisco Ochoa y los jóvenes Valero Cerrano, Carlitos Alegre, Vicente Bordetas, Guillermo Rodríguez, Wenceslao González, Félix Heras, Pedro y Angel Rey, Vicente Lapeña, Pedro Lorán, Ricardo Cortés, León Aguaviva, Ramón Gabandé, Silvestre Barandiarán, Vicente Martínez, Luis Gómez, José Paesa, Manuel Jiménez, Angel Mateo, Julián Ibáñez, Manuel Júlvez, Angel Bandrés, Julián Guitarte, José Alvaro, Juan Pons, Luis Ibáñez, Paquito, Jesús y Carlitos Ochoa, Enrique y Alfonsín Lizabe.

La organización de la brillante fiesta estuvo a cargo de don Daniel Rodríguez y don Carlos Baselga, los que fueron muy felicitados por el gran acierto que reinó en todos los números del programa.

responsabilidad, de los posibles conflictos, así como de las consecuencias que esta actitud puesta en práctica por los patronos pudiera originar".

# NOTAS DE HACIENDA

## CONCESION DE FRANQUICIAS POSTALES

Por orden del Ministerio de Hacienda se acuerda ampliar la franquicia postal de los Ayuntamientos para los asuntos de quintas y para su correspondencia oficial con las Direcciones Generales. Y a los Juzgados de primera instancia y municipales para comunicarse con las secciones provinciales de Estadística a los fines demográficos.

A la vez se concede franquicia postal y telegráfica a las siguientes entidades:

Comité Oficial de Contratación de Moneda, Depositarias especiales de Ceuta y Melilla, Estaciones telegráficas, Fiscalía del Tribunal de Cuentas, Inspecciones y Junta de emigración, Secciones provinciales de Estadística, Secciones agronómicas, Observatorios meteorológicos y astronómicos dependientes del Instituto Geográfico y Estadístico, Distritos forestales, Aduanas Subalternas, Auditorías de Marina, Jefaturas de Obras Públicas, Jefaturas de las fuerzas concentradas de la Guardia Civil y parejas en curso del servicio, Tribunales industriales, Administración de Correos, Jefatura del Cuerpo de Miñones y Comandancia de los puestos de los mismos, Capitanías de unidad (Guardia Civil) y generales inspectores de la Guardia Civil.

## LA DETENCION DE CORRESPONDENCIA POR USO INDEBIDO DE LA FRANQUICIA

Por otra orden del Ministerio de Hacienda se declara que cuando las oficinas de Correos detengan, en cumplimiento del art. 4.º del decreto fecha 4 de febrero del corriente año, correspondencia por uso indebido de la franquicia pasarán aviso al remitente, delante del cual abrirán el pliego que haya sido objeto de la detención y se le entregará el contenido enviando el sobre a la Delegación de Hacienda correspondiente para que ésta instruya el expediente a que se refiere el artículo mencionado. Si en el plazo de tres días no acudiese el remitente se enviará a la oficina de Hacienda referida el pliego entero, a cuyo efecto en la citación a aquél se hará la prevención oportuna.

# TEATROS Y CINES

## PRINCIPAL

### LA "MARINA" DE ANOCHE

Como esperábamos, mucho público acudió anoche al coliseo municipal curioso de oír en "Marina" a dos cantantes aragoneses: el tenor de Fraga, Francisco Menén, y el bajo zaragozano Luis Sierra.

Y esa expectación que había no quedó defraudada. Menén puso de manifiesto las grandes facultades que atesora, con su magistral dominio para atacar los agudos. Sierra, discípulo del maestro don Bernardino Ochoa, realizó su buena escuela al expresar con depurado arte todas sus frases. Advertimos que en los contados meses que lleva actuando de profesional su avance ha sido manifiesto, y auguramos para él una brillante carrera.

Conchita Panadés hizo alarde de su exquisita voz, que juega de modo maravilloso. El barítono Juan Sansinenea estuvo a tono con sus compañeros, y su labor, por consiguiente, agradó.

La Panadés y Menén fueron ovacionados con entusiasmo toda la noche, y se vieron obligados a repetir lo más saliente de la ópera. Con ellos compartieron los aplausos Sierra y Sansinenea.

El telón se levantó varias veces al final en honor a los cuatro intérpretes, y de modo especial a la triple, que bordó el aria. También al director de orquesta le tocó su parte en estas expresiones del público.

P. C. C.

## ALTA VOZ

### ENTRE BASTIDORES

La Compañía Ballester estrenó anoche en el teatro Arriaga, de Bilbao, la zarzuela "El cantar del arriero".

Dirigió la orquesta su autor, el maestro Díaz Giles, que fué aclamado constantemente.

Se distinguieron en la interpretación la tiple señorita Arenas, el tenor Royo, el barítono Sagi, Cuevas y el director de la Compañía, señor Ballester.

## GACETILLAS

### ALADY-BLANCA NEGRI. — ESPECTACULOS DINAMICOS

Teatro Circo. — Con las funciones de hoy y mañana se despide de nuestro público la moderna Compañía de Espectáculos Dinámicos que tan atractivos novedades y variedad presta a todos sus trabajos. El triunfo más considerable es alcanzado por el gracioso humorista Alady, cada vez más ocurente y mejor bailarín, y le siguen en éxito Blanca Negri, Silaghi troupe y demás números de selectas variedades.

Hoy se darán dos funciones: a las seis y media de la tarde y diez y media de la noche.

### "EL CARNET AMARILLO"

Teatro-Cinema Parisiana. — Entre las películas que mayor éxito vienen obteniendo se destaca vigorosamente esta soberbia producción Fox dirigida por el célebre animador Raoul Walsh, que ha dado tantas obras famosas a la cinematografía, tales como "El precio de la gloria".

"El carnet amarillo" es ante todo una película atrevida de técnica y asunto. Nos presenta con gran originalidad, no exenta de crudeza, uno de los aspectos más interesantes de la vida social rusa en los últimos tiempos zaristas. Nunca se ha hallado una expresión más fiel de las costumbres de esos años, y desde este punto de vista esta película es un documento de inapreciable valor.

Actúan de protagonistas la excepcional actriz, que ha logrado fama mundial en breve espacio de tiempo, Elisa Landi, y el no menos célebre actor Lionel Barrymore.

"El carnet amarillo" está hablado en español de una manera perfecta, y aunque por el procedimiento de dobles, la sincronización es tan maravillosa que el diálogo parece emitido por los mismos actores que actúan.

Mañana se presentará esta película en Parisiana, y dado el enorme interés que ha despertado no dudamos obtenga uno de los mayores éxitos de la temporada.

## CARTELERA

### Teatro Principal. — Compañía de zarzuela.

A las seis y media y diez y media, "Los de Aragón" y "Las musas latinas". (Reestreno).

### Teatro Circo. — Compañía de Espectáculos Dinámicos Blanca Negri-Alady.

Sesiones a las seis y media y diez y media.

### Iris Park. — Todos los días patines y golf de diez a una y media y de tres a cinco.

### Gran Café Moderno. — Rondalla Aragonesa "Goya".

Conciertos a las siete menos cuarto de la tarde y diez de la noche.

El día 1.º de abril presentación de los eminentes artistas Telmo Vela y Joaquín Fuster.

### Teatro - Cine Goya. — El más moderno salón de espectáculos.

"¡Viva la libertad!"

### Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

Ultimo día de la extraordinaria película de la Cinea "Gran Gala Travesti", comedia frívola, por Liane Haid, Iván Petrovich, Betty Bird y George Alexandre; y "Aves marinas". Grandioso éxito. Sesiones a las cinco y a las siete; continua desde las nueve.

### Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

Hoy, enorme éxito de "El carnet amarillo", por Elisa Landi y Lionel Barrymore. Hablada en español por dobles. Sesión continua.

### Teatro Cinema Parisiana. — Ultimo día de la gran superproducción "Su última noche", por Ernesto Vilches, Juan de Landa, María Alba y Conchita Montenegro. "La flota del rey" y "Aves marinas". Grandioso éxito.

### Aristocrático Salón Doré. — Sigue el éxito de "El teniente seductor".

### Cine Victoria. — Salón de moda.

Hoy, estreno de "El misterio de Times Square".

## IRIS PARK

Todos los días, mañana y tarde PATINES Y GOLF

## CLINICA ORTOPEDICA E. BAEZA

Médico y profesor de gimnasia, especialista en enfermedades de los

HUESOS - ARTICULACIONES - MUSCULOS MASAJES-GIMNASIA MEDICA Aparatos Ortopédicos y Herniarios Plaza del Pilar, 17-18-19. Telf. 4281 CONSULTA, 11-1 y 5-7

# LA FILARMONICA

En la octava sesión de esta Sociedad, celebrada ayer, se presentó nuevamente el notable violoncellista Gaspar Casadó, actualmente uno de los primeros valores mundiales de esta clase de música.

Parece que el cello está destinado a hallar en la península ibérica sus mejores ejecutantes. Pablo Casals, Guillermina Luggia y G. Casadó han ocupado la primera fila, y este último, a pesar de su juventud, mantiene el prestigio geográfico sin desmerecimiento.

El recital de ayer fué algo delicioso para todo buen aficionado a la música pura.

Llenaba toda la primera parte una sonata de Ricardo Strauss para violoncello y piano, ejecutando en este instrumento el excelente pianista José María Franco. La obra es interesante, como prueba de la flexibilidad de su autor, que tan pronto escribe partituras orquestales u óperas ultramodernas como música de cámara en estilo clásico. La sonata en fa ejecutada ayer, de tendencias clásico-románticas, no está exenta de bellezas; sin embargo no satisfacen, no resultan del todo estas composiciones creadas fuera de su época.

A la segunda parte, en cambio, ningún reparo podemos poner. Adagio (de la sonata en "do") de Bach, un minué de Hydn y Sonata en "re", de Locatelli, formaban un grupo de composiciones de la época del imperio de los instrumentos de arco, muy a propósito para el violoncello. La sonata de Socatelli además de ser una obra de mérito indiscutible, llena de fresca inspiración, proporciona al intérprete abundantes ocasiones para lucir sus facultades tanto de virtuoso como de expresión, y Casadó no descuidaba ninguna de ellas. El "andante" fué tal vez lo más notable que hemos escuchado en la Filarmonica durante la temporada actual.

Todavía estaba representada la época mencionada en la tercera parte del programa, reservado a la música española. Laserna y Esteve la continuaban y solazan con el repertorio de teclado; Granados y el mismo Casadó, que también es compositor estimable, proporcionaron la nota moderna. Estas obritas sueltas, cada una una joya (cuando las ejecuta Casadó), generalmente gustan más a los públicos que las composiciones de mayor envergadura, y los socios de nuestra Filarmonica, igualmente, señalaron con sus aplausos el agrado que les produjo la parte menos grave de la sesión, consiguiendo las "propinas" que galantemente se concedían.

El exquisito gusto del pianista, José María Franco, que es también un acompañante ideal, no fué lo menos importante en la realización de una tarde admirable para el arte musical.

P. RIVES

# LA VIDA OBRERA

## UNA NOTA DE LOS DEPENDIENTES

La Asociación General de Dependientes de Comercio y Empleados de Oficina de Zaragoza nos envió anoche esta nota:

"Una comisión de la Sociedad de Dependientes de Comercio y Empleados de Oficina visitó ayer al señor gobernador para protestar ante la primera autoridad civil del atropello y coacción de que son objeto sus afiliados del pasado movimiento huelguístico.

Como esta actitud patronal se contradice en extremo de lo pactado en el laudo que dictó el señor gobernador para la terminación de dicho movimiento huelguístico, es por lo que la Asociación de Dependientes de Comercio no está dispuesta a consentir que diariamente sus afiliados acudan en gran cantidad a formular estas denuncias, y previnieron al señor gobernador, para salvar su res-

# Banco Zaragozano

FUNDADO EN 1910

Capital . . . . .	Ptas. 20.000.000'00
Reservas . . . . .	4.160.000'00

**BANCA :- BOLSAS :- CAMBIO :- INFORMACION**

**INTERESES QUE ABONA:**

En cuenta corriente, a la vista . . .	2'50 %
» a tres meses . . . . .	3'50 »
» a seis meses . . . . .	4'00 »
» a un año . . . . .	4'50 »

**EN CAJA DE AHORROS**

**4 POR CIENTO ANUAL**

**Cámara acorazada y Cajas fuertes de alquiler para custodia de valores, alhajas, documentos, etc., desde 25 pesetas al año**

**SUCURSAL EN MADRID: Nicolás María Rivero, 4 y 6**

**AGENCIA URBANA EN EL BARRIO DE LAS DELICIAS**

## CASA CENTRAL: ZARAGOZA

**COSO, número 47 (Edificio propiedad)**

# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## MANIFESTACIONES DEL SEÑOR CASARES QUIROGA

MADRID. — El señor Casares Quiroga, hablando con los periodistas, dijo que había conferenciado por teléfono con el señor Prieto, quien le dió cuenta de la llegada del jefe del Estado a Murcia, donde se le ha tributado un triunfal recibimiento.

Se refirió a la batalla de flores, que había resultado artística y animada, porque tomaron parte las clases pudientes de Murcia organizando una cabalgata de carrozas verdaderamente elegante y fastuosa, haciéndose un derroche de confetti y serpentinas.

Hablando de la situación del "Buenos Aires" dijo que se hallaba en Villa Cisneros carboneando y que dentro de poco regresarán a la península treinta confinados que han cumplido el período de confinamiento.

De los rumores de huelga en Andalucía dijo el ministro que nada sabía, porque los gobernadores de Sevilla, Huelva y Granada le comunicaban que reinaba tranquilidad absoluta.

Hablando del presupuesto de Marruecos dijo que en su discusión el presidente del Consejo había pronunciado un discurso que no podía ser más claro ni más concreto.

## EL ACTO EN HONOR DE LA REPUBLICA

MURCIA. — Poco antes de las diez y media de la noche llegaron el presidente de la República y los elementos de su comitiva.

Hicieron el viaje en automóviles. Desde mucho tiempo antes de la llegada inmenso gentío llenaba las calles por las cuales había de pasar el señor Alcalá Zamora.

La ciudad estaba engalanada e iluminada con esplendor. Levantáronse arcos de triunfo, con dedicatorias al jefe del Estado.

Fuerzas del Ejército y de la Marina cubrían la carrera. Las autoridades y personalidades esperaban al presidente en las inmediaciones de la llamada Puerta de Murcia.

Al llegar el señor Alcalá Zamora la muchedumbre rompió el cordón de fuerzas y rodeó el automóvil, en medio de vivas y ovaciones.

Fue difícil organizar la comitiva, y ésta desfilaron lentamente hasta Capitanía.

Tales eran las manifestaciones populares que el presidente se vió precisado a salir a un balcón varias veces a responder a las saluciones.

Desfilaron las tropas que habían rendido honores.

El presidente descansó durante unos minutos y cenó en la intimidad. Luego, con las autoridades, se trasladó al Teatro Circo, donde había de rendirse el homenaje a la República.

La sala estaba rebotante de personas distinguidas y adornada exquisitamente con banderas y guirnaldas.

Una banda de música interpretó el Himno de Riego.

En el escenario había sido colocada la enseña del regimiento de Sevilla.

Fue dada cuenta, una vez colocado el señor Alcalá Zamora en el sitio de honor, de quienes han sido premiados entre los poetas, los políticos y las personas que se habían sacrificado más por la República. Para cada una de estas clases había un premio de mil pesetas.

Los premios fueron concedidos: El del poeta, a don Luis de Tapia. El del político, a don Félix Lozano.

El de la persona más sacrificada a la hija del capitán fusilado en Huesca señor García Hernández, niña que estaba, con su madre, en un palco.

El fallo fue acogido con aplausos.

El señor Alcalá Zamora hizo entrega de los premios y besó a la niña del capitán.

Leyó la poesía y las cuartillas premiadas don Marcelino Domingo pronunció un discurso en el que analizó si la República merecía el homenaje. Llegó a la consecuencia afirmativa, porque el régimen dió a España la igualdad y la libertad.

Aludió al sacrificio en el que estaba envuelta la hija de García Hernández y ensalzó la grandeza del movimiento que motivó el advento

## Disertación de don Marcelino Domingo en el acto de homenaje a la República

Fueron entregados en él los tres premios concedidos por la ciudad de Murcia. Según el ministro de la Gobernación todo es paz en España. Un atraco en la carretera de Requena. Acuerdos de la Cámara francesa. Acción japonesa contra las bandas chinas. Parece que han llegado a un acuerdo de paz los chinos y los japoneses

miento de la República, inigualada en los tiempos actuales, siquiera se hayan producido algunos análogos, incluso el de Rusia.

Hizo, con brevedad, una especie de programa de la República y elogió la lealtad del señor Alcalá Zamora.

Habló de la instrucción, de que han sido creadas millares de escuelas y de que la nueva generación de maestros será creadora de mayores grandezas españolas.

Afirmó que hay que variar la economía, fomentar los cultivos y actuar de acuerdo con las características nacionales, lo que nunca se hizo.

En el aspecto internacional dijo que la República ha devuelto a España la personalidad perdida.

Nos hemos reintegrado a la Sociedad de Naciones, donde tenemos mucho que hacer.

Hizo amplias consideraciones en este aspecto.

Refiriéndose a los Estados Unidos de Europa, para formar los cuales será necesario contar con España, repitió las frases de Poincaré dirigidas a Briand, que anunciaba que dimitiría su puesto en la Sociedad de Naciones por exceso de labor: "No es esta la obra de un día, sino de muchos años".

El señor Domingo fué ovacionado durante el curso de su disertación, y al terminarla repitieron los aplausos, y el señor Alcalá Zamora le felicitó.

Luego el jefe del Estado se retrató teniendo en brazos a la hija del señor García Hernández.

## OTRO ATRACO Y VAN... MILLARES

VALENCIA. — En la carretera de Requena vieron los ocupantes de un coche un cable que obstruía el camino.

Descendieron del automóvil para

cutar aquél y salieron dos sujetos que, pistola en mano, les obligaron a entregarles el dinero que llevaban, seiscientas pesetas.

Luego los atracadores se sentaron en la parte delantera del coche, al lado del chófer, Manuel Goya, obligándole a llevarles hasta las cercanías de Valencia, donde se aparearon y desaparecieron.

Los robados han presentado una denuncia.

## MINEROS EN HUELGA

JAEN. — Se han declarado en huelga los obreros de las minas de Linares.

## DE POLITICA GRIEGA

ATENAS. — El Parlamento ha reanudado sus trabajos.

Fracasaron las gestiones para formar un Gabinete de unión nacional. Venizelos continuará en el Poder.

## HUELGA DE MINEROS CHECOS

PRAGA. — Hay una huelga parcial. Diez mil mineros abandonaron el trabajo.

## LA TASA DE EXPORTACION FRANCESA

PARIS. — En su sesión de esta mañana la Cámara aprobó el reajuste de la tasa de exportación.

## CONFERENCIA CON EL SEÑOR MADARIAGA

PARIS. — Han conferenciado extensamente los señores Tardieu y Madariaga.

## CONTRA LOS MERODEADORES EN MANCHURIA

CHANG CHUNG. — Las tropas japonesas han iniciado una fuerte ofensiva contra bandas de merodeadores chinos en la zona de Numang.

## ¿HAN CONCERTADO LA PAZ?

LONDRES. — Dicen de Shanghai que se anuncia oficialmente haberse concertado un acuerdo entre los chinos y japoneses, relativo a la suspensión de las hostilidades.

## LOS SECRETARIOS INTERINOS, OFICIALES Y AUXILIARES DE SECRETARIA

# La Asamblea que celebraron el domingo

Se nos facilita esta nota de la asamblea celebrada por esta Asociación:

"El día 27 del actual, con una numerosa concurrencia, y en el salón de sesiones del Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad, tuvo lugar, como se tenia anunciado, la magna asamblea de esta Sociedad, reinando entre los reunidos el mayor entusiasmo y júbilo, deslizándose dentro del mayor orden.

Por la presidencia se dió cuenta de las gestiones realizadas por la Comisión designada en la Junta celebrada el día 17 de enero último acerca de los representantes en Cortes y con miras a la urgente creación de la tercera categoría, y que por ser éstas satisfactorias merecieron el aplauso unánime de los reunidos, acordando que en idéntico sentido se hagan gestiones hasta la consecución de la tan cacareada tercera categoría.

Se puso a deliberación la conveniencia o no del ingreso en colectividad de nuestra Asociación regional en la Nacional, que radica en Madrid, y a este efecto, como opinión más autorizada, por pertenecer a dicha Nacional como secretario, previa venia de la presidencia, hizo uso de la palabra el compañero Marciano González, extendiéndose en consideraciones y explicando las distintas ventajas que nuestro ingreso suponía, y después de larga interpelación, en que hicieron uso de la palabra otros varios compañeros, y como no hubiera unanimidad de pareceres púsose a votación la propuesta, que fué desechada por mayoría de votos, sin perjuicio de que individualmente puedan efectuar su ingreso en la mentada Nacional los que así lo crean conveniente, y además prestar esta Regional su apoyo moral para la consecución de todos nuestros fines.

Ingresaron en nuestra Asociación, e hicieron efectiva la cuota de entrada de diez pesetas, unos 30 compañeros que no lo habían hecho aún, y como la Sociedad lleva consigo dispendios y gastos en bastante cantidad se convino, y así se acordó, recaudar las tres mensualidades correspondientes a los tres meses del actual año, que se fijó en una peseta, y por tanto recaudáronse tres pesetas por socio, y para lo sucesivo, como la cuota mensual fijada se considera insuficiente para cubrir los gastos, acordóse elevarla a dos pesetas con carácter provisional hasta tanto se nivele la situación económica de la Asociación, cuya cuota entrará en vigor a partir del mes de abril próximo.

También se acordó, y así se efectuó por la Junta directiva, cursar sendos telegramas a los señores ministros de la Gobernación y director general de Administración local, interesando la urgente creación de la tercera categoría y la consolidación en sus cargos de los secretarios interinos.

Fue designada una comisión integrada por los compañeros Pascual García, Marciano González, Ricardo Mateo y Félix Fernández para que en la fecha que aconsejen las circunstancias se trasladen a Madrid con el fin de realizar las gestiones definitivas para que puedan ser atendidas al ser discutida la nueva ley municipal.

Así, pues, queridos compañeros, no desmayéis ni hagáis que en vuestros corazones entre el pesimismo, que es signo de desconfianza, y en estos momentos decisivos de nuestra lucha ayudad todos con el mayor entusiasmo y dentro de la más estrecha unión

## PARA UNA ENTREVISTA TRANSCENDENTAL

PARIS. — A fines del actual el señor Tardieu marchará a Londres para entrevistarse con Mac Donald. PESE A TODO, TIROTEOS EN SHANGHAI

SHANGHAI. — Esta mañana hubo un ligero tiroteo entre los soldados japoneses y los centinelas chinos.

## PROXIMO COMBATE DE PAULINO

LINO NUEVA YORK. — Paulino Uzcudán boxeará en Boston el 4 de abril contra Jack Gagnon. El combate será a diez rounds.

a los que siempre están dispuestos a sacrificarse por que todos nuestros anhelos, por demás justísimos, se conviertan en palpables realidades en fecha próxima.

Asociaos todos inmediatamente, y podéis tener la seguridad de que con ello obtendréis el agradecimiento de esta Asociación, y en particular de la Junta directiva".

## HISTORIA MENUDA

### UNA OPINION DEFINITIVA

Actuaban en el teatro Español Calvo y Vico. Echegaray era el idolo popular y el teatro estaba en todo su apogeo. "En el puño de la espada", "La esposa del vengador", "La muerte en los labios", "En el seno de la muerte" y otros dramas parecidos alternaban con otros del teatro clásico, y Calvo y Vico electrizaraban al público.

El saloncillo del teatro Español se llenaba todas las noches de dramaturgos y literatos. Echegaray, Selles, Núñez de Arce, Cano, Rueda, Cavestany, Balart, los hermanos Palacio, Peña y Gofil, Ferrari y otros se reunían allí todas las noches en torno de Echegaray, que, cigarro tras cigarro, se fumaba medio ciento, encendiendo uno en la colilla del otro.

Como es natural, iban de cuando en cuando muchos principiantes, y entre ellos uno que luego ocupó altos cargos y que aún vive. Había escrito un drama y estaba empeñado en leerlo a Calvo, a Vico y a Echegaray. Por fin lo consiguió, y una tarde se reunieron en el saloncillo los dos actores y el gran dramaturgo con el autor del drama, que empezó a leerlo con acento teatral.

El drama era muy malo, y Vico acabó por dormirse. Terminó la lectura, y el autor, muy amoscado, dijo a Vico: "Usted no podrá dar su opinión, pues se ha dormido".

Vico, que tenía mucha gracia y que no se mordía la lengua, replicó en el acto: "El dormirse es una opinión definitiva".

## Revista de comisario

La revista de comisario del mes de abril tendrá lugar el día primero, siendo presidido el acto en esta plaza por el personal siguiente:

General de la novena brigada de Infantería, don Carlos Guerra Zagalá, los regimientos de Infantería números 5 y 22.

Los primeros jefes de los Cuerpos respectivos: Regimiento de Carros de Combate, Cazadores de Caballería núm. 1, Depósito de ganado, 9.º Ligero, Parque de Artillería, 2.º grupo de defensa contra aeronaves, batallón de Pontoneros, batallón de Zapadores, Comandancia de obras y fortificaciones, primer grupo y P. M. de la tercera Comandancia de Intendencia, Parque de Intendencia, primer grupo y P. M. de la segunda Comandancia de Sanidad Militar, Sección móvil de evacuación Veterinaria, Centro de Movilización núm. 9, 7.º Tercio y Comandancia de la Guardia civil.

# LA VOZ DE ARAGON

Es el diario de más extensa información, el mejor presentado y el de texto y grabados más abundantes, en la región aragonesa

Como ya es costumbre, suscribiéndose ahora para el próximo trimestre que comenzará el 1.º de abril, recibirá cada nuevo suscriptor, gratuitamente, los ejemplares que se publiquen hasta el 3 del mes próximo. llenando este boletín y remitiéndolo a la Administración, apartado de Correos 140, Zaragoza, se le servirá el periódico seguidamente.

MARZO, 1932

D. \_\_\_\_\_ con domicilio en \_\_\_\_\_ calle \_\_\_\_\_, núm. \_\_\_\_\_, piso \_\_\_\_\_, solicita la suscripción a LA VOZ DE ARAGON, acogiéndose a los beneficios del presente anuncio.

EL SUScriptor, (FIRMA)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

Trimestre, 7'50 pesetas PAGO ADELANTADO

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Juan Climaco, abad; Régulo, Pastor, Zósimo. San Clinio, confesor; Quirino, Dominio y Víctor, mártires.

Cultos de hoy.—Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de la Sierra, en San Miguel, o de Misericordia, en los Carmelitas Terclarios.

En Jerusalén, a las ocho y cuarto, continúa el mes de San José, con misa y lectura del ejercicio correspondiente.

En Santa Engracia, a las ocho, misa de comunión y ejercicio para la Asociación de la Sagrada Familia de Nazaret.

Cuarenta Horas. — De ocho de la mañana a seis de la tarde, en San Cayetano.

Mañana, en Santa María Magdalena.

VENERABLE ORDEN TERCERA Y COFRADIA DEL SANTO CORDON DE SAN FRANCISCO DE PAULA

Esta antiquísima Asociación, establecida canónicamente en la iglesia parroquial de San Pablo, celebrará diversos actos en honor al Santo Patriarca en los días y horas que a continuación se expresan:

La novena es sufragada por Hermanos y Hermanas de la Orden, devotos y amantes del Santo, y dará comienzo el sábado, 2 de abril, terminando el 10. Tendrá lugar en el altar del Santo, a las siete y media, a excepción del día 3, que por ser Domingo de Cuasimodo será a las seis y media.

En la misa del día 2 será la comunión general.

El día 2 de abril, a las diez, fiesta

principal de nuestro Padre y patriarca San Francisco de Paula, con asistencia del Seminario de San Francisco de Paula, se hará la procesión y a continuación la solemne misa can-

tada y sermón que predicará don Víctor Lacruz.

El aniversario por los Hermanos difuntos tendrá lugar el lunes 11 de abril, a las ocho.

Correos y Telégrafos

EL ENVIO DE CORRESPONDENCIA CUYO CONTENIDO SATISFACE DERECHOS DE ADUANAS

Por mediación de la Oficina Internacional de Berna (Suiza), las Administraciones de Correos de la República de Colombia y de la Unión de las Repúblicas soviético-socialistas de Rusia han comunicado a la Dirección General de Correos de España estas indicaciones:

Por decreto del Gobierno colombiano fecha 13 de enero último ha quedado definitivamente prohibida la admisión de todo envío de correspondencia cuyo contenido esté sujeto al pago de derechos de Aduana, excepción hecha de los envíos de impresos.

Esta prohibición estará en vigor el día primero del próximo mayo, siendo devueltos a sus países de origen aquellos envíos postales que estén comprendidos en esta prohibición.

—En los servicios postales rusos se ha comprobado que gran número de objetos franqueados con arreglo a la tarifa de cartas, hasta un kilogramo de peso, así como los envíos de impresos, contienen objetos que devengan derechos de Aduana a su entrada en aquella Administración.

Con el fin de evitar perjuicios a los remitentes, hace saber la Administración rusa de Correos que no se ha adherido al servicio de pequeños paquetes y que los envíos de impresos que devenguen derechos de Aduanas no serán entregados a los destinatarios.

Las opiniones expuestas en los artículos firmados no representan el criterio del periódico, sino el de sus autores, quedando a éstos la responsabilidad de sus respectivos artículos.

Oposiciones y concursos

SECRETARIOS MUNICIPALES DE SEGUNDA CATEGORIA

Por la Dirección general de Administración Local se anuncian concursos para cubrir vacantes de secretarios municipales de segunda categoría, figurando, entre otras, las siguientes secretarías de Ayuntamientos:

En la provincia de Huesca.—Acín y Bescós de Garcipollera, dotada con 2.500 pesetas anuales; Aínsa, con 2.000; Albero Alto y Alcalá del Obispo, con 2.500; Alcampel, con 4.000; Almunia de San Juan, con 3.000; Arcusa, con 2.000; Binéfar, con 4.000; Bono, con 2.000; Camporrells, con 2.500; Castejón del Puente, con 2.500; Coscojuela de Fantoba, con 2.000; Coscojuela de Sobrarbe, con 2.000; Josa, con 2.500; Marcén y Usón, con 3.000; Pallaruelo de Monegros, con 2.500; Plan, con 2.500; Sesa, con 2.500; Monesma, con 2.000; Sopeira, con 2.000.

En la provincia de Teruel.—Albentosa, con 3.000 pesetas; Aldehuela y Castralvo, con 2.500; Bágüena, con 3.000; Bea, con 2.000; Berga, con 2.500; Bueña, con 2.000; Cedrillas, con 3.000; Ejulve, con 3.000; Esteruel, con 3.000; Fuentes de Rubielos, con 2.500; Montoro de Mezquita, con 2.000; Obón, con 3.000 (sin descuento); Pozuel del Campo, con 2.500; Ródenas, con 2.500; Torralba de los Sisones, con 2.500; Torre de Arcas, con 2.500; Tramacastiel, con 2.500; Valdeinares, con 2.500; El Vallecillo, con 2.000; Veguillas de la Sierra, con 2.000; Villalba Baja, con 2.500; Vivel del Río Martín, con 2.500.

En la provincia de Zaragoza.—Badules, con 2.000 pesetas; Tierga, con 3.000; Torrijo de la Cañada, con 3.000; Undués de Lerda, con 2.000; Vierlas, con 2.000.

NOTICIAS GENERALES

CUERPO DE SEGURIDAD DE ZARAGOZA. — Relación de donantes que han contribuido a la suscripción a favor de la viuda e hijos de la familia del guardia fallecido a causa de las heridas recibidas en actos del servicio León Cayo Roperó Pérez: Un jubilado del Cuerpo de Vigilancia, 6 pesetas; don F. E. R., 10 pesetas.

NOTICIAS DE PLENAS

EL TIEMPO Y EL CAMPO.—Tiempo inmejorable para los campos, de lluvias y sol, como pocas veces hemos conocido y, por lo tanto, el sembrero está preparado con mucha lozanía; de terminar así se puede contar con una hermosa cosecha.

Dios lo quiera así, pues ya es hora para el pobre trabajador, que bien le toca sufrir y aguantar inclemencias y contrariedades.

LA SEMANA SANTA.—Han transcurrido las fiestas de Semana Santa como lo requieren los días; durante los Oficios divinos no cabían más personas en el templo, ni con más devoción y respeto. Pero la devoción subió de punto en el acto del Viernes Santo, durante el Sermón de la Pasión, en el que nuestro párroco tuvo frases para explicarlo todo con suma sencillez.—C.

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

Al estado nuboso ayer predominante sucedió el ventoso.

Las rachas de viento frecuentes despejaron la atmósfera, disipando las nubosidades.

Lució el sol, y dejó sentir con eficacia su benéfica acción.

Hubo el consiguiente ascenso en la temperatura ambiente, siendo sus máximas logradas 22 grados al sol por 16 a la sombra.

Por la noche, aun predominando la temperatura fresca, la estancia en la calle era bastante agradable. Puede decirse que el de ayer fue el segundo día primaveral de la presente temporada.

FAJAS LARGAS ENTALLADAS FAJAS-SOSTENES COMBINADAS

Fajas de estómago y vientres caídos.

Conviene a usted conocer nuestras existencias, nuestro modo de trabajar, y nuestros precios muy convenientes, antes de hacer compra alguna.

La Suprema

CORSETERIA Cerdán, n.º 34 ZARAGOZA



Mientras luchaba a brazo partido, Marcial no dejó de gritar con voz jadeante:

—¡Huid, Blanca, huid...! ¡Otto no está lejos...! ¡El nombre! ¡Salvad el honor del nombre...!

Las dos mujeres se escaparon por una segunda salida que daba al jardínillo y casi al mismo tiempo fuertes golpes resonaron en la puerta.

Esto aumentó la energía de Marcial y en un supremo esfuerzo rechazó con tal violencia a su adversario que la cabeza del desgraciado chocó con la esquina de una mesa y quedó como muerto del golpe.

Pero la viuda de Chupín, que había bajado, chillaba, y en la puerta gritaban:

—¡Abrid, en nombre de la ley...!

Marcial podía escapar, pero hacerlo era entregar quizás a la duquesa, porque de seguro le perseguirían.

Vió el peligro de una ojeada y tomó su partido.

Sacudió vivamente a la Chupín, y con voz breve:

—Cien mil francos para tí—dijo—si sabes callarte.

Luego, colocándose una mesa delante, formó con ella una especie de barricada.

La puerta volaba hecha astillas... Una ronda de Policía mandada por el inspector Gevrol, penetró en el tugurio.

—¡Ríndete!—exclamó el inspector.

Marcial no se movió, pero dirigió hacia los agentes los cañones de su revólver.

—Si puedo tenerlos en jaque y parlamentar siquiera dos minutos —pensaba—, todo podría salvarse...

Les ganó aquellos dos minutos... En seguida arrojó su arma al suelo y, tomando carrera, iba a escapar, cuando un agente, que había dado la vuelta a la casa, le cogió por el cuerpo y le tiró contra la mesa.

En un abrir y cerrar de ojos fué sujetado y dos horas después le encerraban en la Delegación de Vigilancia de la plaza de Italia.

Su situación se resumía de este modo:

Había representado el papel de su traje de tal manera que engañó al mismo Gevrol. Los malhechores de la "Pimentera" habían muerto y podía contar con la Chupín.

Pero sabía que el lazo estaba tendido por Juan Lacheneur y había leído un volumen de sospechas en los ojos del joven agente de Policía que le había detenido y al que los demás llamaban Lecoq.

Juróse que por la misma duquesa, usando de mucha habilidad, lo sabría todo detalladamente.

Entonces mandó a Otto que le proporcionase un traje por el estilo de los que llevaban los clientes de la "Pimentera", no de capricho, sino efectivo, que hubiera servido, porque nadie sabía lo que podía suceder.

Desde aquel momento Blanca no dió un paso sin ser espiada, ni recibió una carta que antes no hubiese sido leída por su marido.

Y, seguramente, estaba a cien leguas de sospechar aquel incesante espionaje.

Marcial no salía de su cuarto. Hallarse delante de su mujer y callarse habría sido superior a sus fuerzas. Recordaba muy bien el juramento prestado sobre el cadáver de María Ana.

Sin embargo, ni Otto ni su amo sorprendían nada.

Porque no sucedía nada; Polito Chupín acababa de ser detenido bajo inculpación de robo, y ese accidente retrasaba los proyectos de Lacheneur.

Por fin juzgó que todo estaría dispuesto para el 20 de febrero, Domingo de Carnaval.

La víspera enseñó hábilmente la lección a la viuda de Chupín, que escribió a la duquesa que la esperaba, sin falta, en la "Pimentera", el domingo, a las once de la noche.

Aquella misma noche Juan debía hallar a sus cómplices en un baile de mala fama, el baile del "Arco Iris", distribuyendo allí sus papeles y dándoles sus últimas instrucciones.

Aquellos cómplices debían empezar la escena; él no debía aparecer más que para el desenlace.

—Todo está bien combinado—pensó—. "La maquinaria andará."

"La maquinaria", como él decía, estuvo, sin embargo, a punto de no andar.

Blanca, al recibir la orden de la Chupín, tuvo la veleidad de rebelarse. La hora y el lugar designado le aterraban.

Resignóse, sin embargo, y llegada la noche se escapó furtivamente del hotel en compañía de Camila, aquella doncella que había asistido a la agonía de su tía Amelia.

La duquesa y su camarera se habían vestido como las desgraciadas de la más abyecta condición, y en verdad que se creían muy seguras de no ser espiadas, ni conocidas, ni vistas.

Y, sin embargo, las acechaba un hombre, que se lanzó tras de sus huellas; era Marcial...

Enterado antes que su mujer de aquella cita, se había puesto también su disfraz de obrero de los puertos, que le había proporcionado Otto, y como estaba en su carácter el llevar hasta la última perfección cuanto

# OBRAS DEL PILAR Anuncios económicos RADIOTELEFONIA

Cepillo del Pilar, 525 pesetas.  
 Revista "Juventud Calasancia". — Un pobre obrero, 2'50; J. Laclaustra (Solares), 3; una colegiala escolapia, 3'50; una madre alcarreña, 5; D. J. Abeitúa (San Sebastián), 4; N. N. N., 2'75; P. S. Molina de Aragón, 2; un bachiller, 5; D. Alfredo S. T., 2; A. P. R., 2'50; J. V., 3'25; por mis difuntos, 3'50; un alumno interno de PP. Escolapios, 4; don Francisco Escuin, 2'50; uno de la tierra baja, 5'75; un aragonés (Salamanca), 4'75; E. A., por España, 5; tres devotos de la Virgen del Pilar, 10; D. M. Estébanes, 3; dos hermanos de Zaragoza, 3; don A. B. C., 5; don Rafael C. B., 2'75; un sacerdote aragonés, 2'25; un suscriptor de la revista, 2'50; doña C. Tapia (Villavieja), 1'50.  
 Cepillo del Pilar, 600 pesetas.  
 Diócesis de Sevilla.—Doña María de las Heras, 5 pesetas; doña Matilde Valera, 5; doña Pilar García, 2; doña Joaquina Curiel, 5; doña Pepita Tamante, 5; doña Rafaela Segura, 4; señoritas de Puch, 5; señora viuda de Arias, 5; don Manuel Pineda y señora, 20; don Julio Venegas y señora, 2; señora de Ojeda, 2; doña Rosalía de Surja, 10; doña A. Burgos, 5; doña Natalia Tazón, 5; doña Luisa Martínez, 5; doña Amalia Buiza, 5; señores de Huelva Romero, 5; doña Sofía Villagrán, 5; María Luisa Campo, 2; doña Laura y doña Amparo Moreno, 10; don Baldomero Sampedro y señora, 5; don Antonio Mániz, segunda vez, 75; don Manuel Sáinz, 5; doña Dolores Cayán de Rosas, 5; Pilar, Manolito, María y Lolita Sáinz de Rosas, 20; otros señores donantes, 13'50.  
 Sacristía de la Santa Capilla.—Don S. A., 100 pesetas; señoritas Jesús, Pilar y María Luz Herando, 15; Catalina Peña, 2; niños José, Joaquín y Antonio Vifuales, 25; una persona devota, 25; otra persona devota, 5; un matrimonio joven, de Magallón, 5; P. A. F. y M. A., 20; una sirvienta, por sus padres, 10; doña Pilar Giner Escuin, 10; C. M. A., 100; religiosas de Belorado, 10; doña María Jover, 25; un devoto de Madrid y otro de Segovia, 25; Carmencita Alcampel Mateo, 10; unos devotos, 5; doña Catalina Alba, 10; C. H. O., 3; doña Dolores Monge, viuda de Poncillas, 30; Luisa, Mercedes, Pilar y Constantino Ruiz Monge, 20; dos devotos, 10; do-

ña María del Pilar Cubero, 25; J. N. V., 50; un devoto, 7; Pilarín Beitia Bescón, de Velilla, una moneda de oro de diez pesetas.

Una familia devota, 100 pesetas; don José Esteban, 5; don Joaquín García, 5; B. M., 50; don Jesús Vinyas e hijos, 25; colegio de los Hermanos de Santa Ana, de Maracaibo (Venezuela), 45; una devota de Milagro, 3; Carlitos y Enrique, muy devotos, 30 pesetas.

Centro de Jueves Eucarísticos. — Don Alejandro Serrano, de Alcalá, 5 pesetas; don Salvador J. Anchueta, de idem, 5; don Victoriano López, de Badajoz, 5; don A. Barragón, de idem, 1; Centro de Castellón, 25; Centro de Villafranca de los Caballeros, 25; don Hilario Marchante, de idem, 25; una devota, de idem, 25; don León Jiménez, de idem, 5; doña María Marchante, de idem, 2; T. Oliver y C. Cabeza, de idem, 0'60; don Lucio Pajero, 1; P. Luciano Uriarte, de Pamplona, 5; doña Elisa Arcas, 3; Centro de La Almunia, 10; señorita Conchita Moya, de idem, 5; don Eusebio Balduz, de Valtierra, 15; dos juevistas de La Coruña, 5; doña Juana Tortajada, 2; señorita Araceli Bartolín, de Sabadell, 5'85; doña María Civera, de Casanova, 10; don José Cerique, 5; doña Pascuala Enríquez, 5; señora viuda de Montenegro, de Madrid, 50; señorita Carmen Verde, 5; en memoria de doña Juana Español, 100; Centro de Ubeda, 25.

## NOTAS DEMOGRAFICAS

### NACIMIENTOS

Gregorio Sánchez Benedé, José Luis Torrecilla Frias, Pascual Jaca Romea, María de los Angeles Gimeno Ochoa, Encarnación Hernández Castillo, María Luisa Pinilla Jaime, Gloria Arralde Pérez, Asunción Herrero Lamana.

### DEFUNCIONES

Toribio Martínez, 53 años, barrio Casetas, Iglesia, 10; Domingo Martínez, 86 años, Armas, 109; Toribio Barbael, 45 años, Hospital civil; Antonio Navarro, 83 años, Camino San José, letra Y.

## HUESPEDES

**VIAJEROS:** Hospedaos en la Pensión Aragón. Pensión 7 pesetas; cubierto 2'50; Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 29-97.

**SE DESEAN** dos huéspedes fijos, buen trato, pensión económica. Mayor, 45, segundo izquierda.

**HOTEL** Lafuente, Zaragoza, Morería, 3 (junto al Arco de San Roque). Magníficas habitaciones soleadas, agua corriente, calefacción, cuartos baño, teléfono. Pensión completa, 8, 9 y 10 pesetas.

## COMADRONAS

**RAFAELA** Mustienes, experta en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Terraza, jardín, cuarto de baño. Dedicada. 4. Teléfono 26-93.

## PERDIDAS

**PERDIDA** de un pendiente de calle Manifestación, Alfonso. Coso, Constitución, Independencia, Porches a Cine Doré. Se ruega devolución a Manifestación, 63, tercero, por ser recuerdo familia, y se gratificará.

## VARIOS

**MODISTA** de sombreros, últimos modelos, para señoras y niños; precios módicos. Pardo Sastrón, 5 y 7, tercero izquierda.

**CABALLERO** formal, justificaré inmejorables condiciones personales, propietario, capitalista, carrera, casaría con señora viuda, soltera, 40 o más años, elevada posición, bien parecida, honrada. Escribir, Santiago, 19, primero.

## PROGRAMAS PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

**MADRID.** — De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones diarias. 11'45: Sintonía. Calendario astronómico. Santoral. Recetas culinarias. 12: Campanadas. Noticias. Bolsa de trabajo. Programas del día. 12'15: Señales horarias. 14: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. Información teatral. Concierto. 15'20: Noticias. Índice de conferencias. 19: Campanadas. Cotizaciones. Charla escolar. Discos. 20'15: Noticias. 20'15 y 21'30: Informaciones de la sesión del Congreso de los Diputados. 21'30: Campanadas. Señales horarias. Teatro radiofónico. Charla sobre Goethe. 24'45: Noticias. 24: Campanadas.

**BARCELONA.** — 7'30 a 8'30: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones diarias. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. 13: Música ligera. 13'30: Concierto. 14: Información teatral y cartelera. Sección cinematográfica y cartelera. 14'50: Bolsa de trabajo. 15: Sesión radiobenefica. 19: Concierto. 19'30: Cotizaciones monedas. Curso catalán. 20: Discos. 20'15: Conferencia sobre Socorros mutuos. 20'30: Noticias. 21: Campanadas. Boletín meteorológico. Cotizaciones.

**SEVILLA.** — 14 a 15: Concierto. Flamenco. Ballables. 21 a 23: Seleccion de películas sonoras. Noticias. Cotizaciones. Boletín meteorológico. Concierto de banda. Ballables.

**San Sebastián.** — 19'30: Noticias. Boletín meteorológico. Programa coral vasco.

**Valencia.** — 13'30: Concierto. 14: Crónica cinematográfica. 18: Mone-

## ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

No viaje usted sin ONDOIBIL; excelente contra el mareo. Farmacia Chóiz.

das. Cambios. Audición variada. 21: Noticias bursátiles. Mercados agrícolas y fruteros. 21'15: Charla sobre folk-lore. 22: Recital de canto. Noticias.

## Radiofónicas

### PROXIMA CONFERENCIA AMERICANA

A fin de armonizar cuanto se refiere a las emisiones de las estaciones americanas, el Congreso de diputados de los Estados Unidos estudia la posibilidad de celebrar una conferencia de los Estados interesados.

Será exclusivamente para delegados o representantes de Cuba, Méjico, Canadá y Estados Unidos de Norteamérica.—RES-RES.

## DESDE SABIÑANIGO

**UNA ASAMBLEA.**—La Sociedad de Oficios Varios (U. G. T.) de Sabiñanigo convocó a una asamblea general extraordinaria para el día 24 del corriente, a las 19'30, para someter a la aprobación de los asociados varios asuntos de interés.

Primero. Nombramiento de presidente. Fué elegido don Gregorio Dieste para acupar el cargo de presidente, por dimisión de don Luciano Sa García.

Segundo. Presentación de contrato de trabajo a la Empresa de Energías Industriales Aragonesas, S. A.. Fué aprobado por la general y quedó a disposición del Comité para su presentación a la Empresa y con declaración de huelga para el día 2 de abril en caso de no aceptarlo.

Tercero. Se dió cuenta del accidente sufrido en la sección de amoníaco de varios obreros; de no haber llegado inmediatamente en auxilio de los accidentados hubiera causado la muerte a algunos de dichos obreros.

La asamblea acordó pedir a la Dirección de la Empresa la expulsión de don Pedro Menelli, por considerarse causante de lo ocurrido.—C.

emprendía, había logrado verdaderamente hacerse desconocer. Se tocó y enredó sus cabellos y su barba, y restregó sus manos con tierra. Parecía, en fin, el hombre cuyos andrajos vestía.

Otto le había suplicado que le permitiera seguirle y él se había negado, diciendo que el revólver que llevaba era suficiente para su seguridad; pero conocía bastante a Otto, para saber que le desobedecería.

Las diez daban cuando Blanca y Camila se pusieron en camino y no necesitaron más que cinco minutos para llegar a la calle Teranne.

Allí había un coche de punto, uno solo...

Subieron en él y partió.

Esta circunstancia arrancó a Marcial un juramento digno de su traje. Luego pensó que sabiendo a dónde se dirigía su mujer, siempre hallaría para reunirse con ella otro carruaje.

Y, en efecto; halló uno, cuyo cochero, merced a diez francos de propina entregada de antemano, le llevó al trote largo hasta la calle del Chateau-des-Rentiers.

Acababa de echar pie a tierra, cuando oyó el sordo rodar de otro carruaje, que bruscamente se detuvo a alguna distancia.

—Decididamente—se dijo—, Otto me sigue.

Y penetró en los desiertos solares.

Todo estaba oscuro y silencioso y la niebla que anunciaba el deshielo iba espesándose. Marcial tropezaba y se escurría a cada paso en el suelo desigual y cubierto.

No tardó, sin embargo, en ver a través de la niebla una masa negra. Era la "Pimentera". La luz interior se filtraba por las aberturas, en forma de corazón, de los postigos y de lejos se hubiera creído ver en la oscuridad dos grandes ojos rojos.

¡Sería posible que la duquesa de Sairmeuse estuviera allí!

Marcial se acercó suavemente a los postigos y agarrándose a los goznes y a una de las aberturas, se elevó a fuerza de puños y miró.

Sí, su mujer estaba en aquel infame tugurio.

La duquesa y Camila, sentadas junto a una mesa en la que había una botella de vino, bebían en compañía de dos asquerosos bandidos y de un joven soldado.

En medio de la habitación una vieja, la Chupín, con una copita en la mano, peroraba y puntuaba sus frases con sorbos de aguardiente.

La impresión de Marcial fué tan grande que se dejó caer al suelo.

Un rayo de compasión penetró en su alma, porque tuvo una ligera sensación del espantoso suplicio que había sido el castigo de la envenenadora

Pero quiso ver más y se irguió de nuevo hasta las aberturas. La vieja había desaparecido.

El militar se había levantado y hablaba gesticulando, y Blanca y Camila le escuchaban atentamente.

Los dos bandidos, frente a frente, con los codos sobre la mesa, se miraban, y Marcial creyó notar que cruzaban miradas de inteligencia.

Había visto bien. Aquellos facinerosos estaban preparando un "buen golpe".

Blanca, que había llevado la exactitud del disfraz hasta calzarse unos gruesos zapatos que la mortificaban, se había olvidado de quitarse sus ricos pendientes.

Lo duquesa los había olvidado... pero los cómplices de Lacheneur los habían visto y los miraban con unos ojos que brillaban más que los brillantes.

Mientras llegaba Lacheneur, como habían convenido, aquellos miserables representaban el papel que les había sido impuesto. Para eso y para su auxilio luego, Juan les ofreció cierta suma...

Pero reflexionaban que aquella suma no se elevaría ni a la cuarta parte del valor de aquellas hermosas piedras, y con la vista se decían:

—Si las cogiéramos, ¿eh?... Y nos escapáramos antes que viniera el otro...

Pronto se entendieron.

Uno de ellos se levantó bruscamente y cogiendo a la duquesa por la nuca la tiró contra la mesa.

Los pendientes habrían sido arrancados después del golpe, si no hubiera sido por Camila, que se arrojó valerosamente entre su señora y el malhechor.

Marcial no pudo ver más.

Bajóse de un salto, abalanzóse a la puerta de la taberna, la abrió y después que hubo entrado echó el cerrojo por dentro.

—¡Marcial...!

—¡El señor duque...!

Estos dos gritos, que se escaparon al mismo tiempo a Blanca y a Camila, trocaron en furiosa ira el estupor de los bandidos, que se precipitaron sobre Marcial, resueltos a matarle...

Con un salto de lado los evitó Marcial. Tenía en la mano su revólver, hizo dos disparos y los dos miserables cayeron.

Aún no estaba en salvo, porque el joven soldado se arrojó sobre él, tratando de desarmarle...



PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 7'50 PTAS.

AÑO..... 30'00 "

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

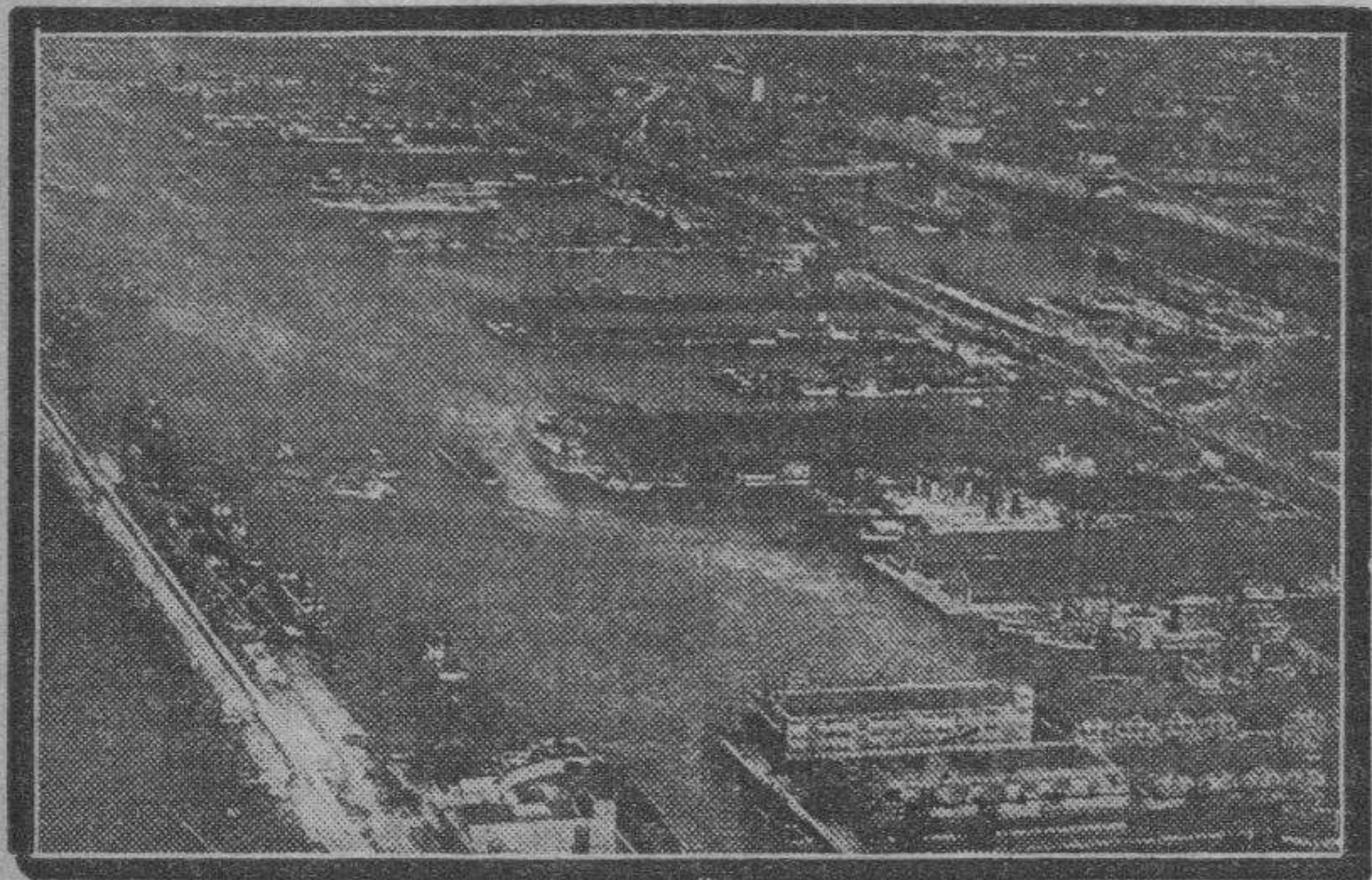
Sociedad Anónima

AÑO 1932

Número de 16 páginas

## El misterio del navío "Chaco"

El capitán de a bordo nos aclara la odisea de unos indeseables



Aquí, en Marsella, este día de marzo tiene todas las calidades que, según el fichero narrativo, son exclusivas de los lirismos porteños del Mediterráneo español.

El azul serenísimo que extasiaba a Gabriel Miró. El azul y el verde tirantes, casi artificiales, que salvan y lavan de sus ocreas, sus humos y sus lepras urbanas a la ciudad.

Bosteza en el muelle el navío argentino "Chaco" y por su única chimenea lanza volutas de gigantesco fumador. Su almacén, bien pintado de madera moza, sesteaba complidamente, asistido por un nimbo de pájaros marineros; nada falta para hacer la acuarela luminosa que en fuerza de tanto acierto ha familiarizado a los de tierra adentro con la litografía del mar. Pero este barco, insignificante en el tráfico de hierros, barricas, lanzas de sirenas y alientos de carbón, tiene su aureola. A España arribó con una cuadrilla de indeseables. Espolvorearon los diarios noticias de inquietud. En Cádiz —se decía— hombres rojos, negros y torvos, horadarán la tranquilidad. Para Marsella también había carga de "profesionales del mal".

Crujidos de la plancha de madera. Paso digno de visita oficial. Junto a mí M. Félix Henri, secretario del prefecto de Bouches-du-Rhone; M. Durand Manuel, cónsul de la Argentina; M. Pedro Navellán, canciller del Consulado; M. Roux, periodista de "Le Petit Marseillais"; M. Dhubert, comisario especial...

"¿Dónde hay patrón no manda marinerío", máxima vieja del refranero, tan sabio y tan pueril... Yo abordé al capitán Slovazz, patrón indiscutible de esta pequeña "sucursal" argentina.

—¿Verdadero fin del crucero del "Chaco" para Europa?

—Este barco abandonó Buenos Aires el 13 de febrero con proa a Tarento, para transportar los materiales que tienen que armar los submarinos.

—¿Sí?

—Sí; los submarinos que se construyen en dicho puerto por encargo de mi Gobierno. Las autoridades quisieron aprovechar este viaje para meter a bordo un buen grupo de condenados extranjeros, y dirigirlos a sus respectivos países. Mientras tanto tendrían calidad de detenidos en mi barco. Durante la travesía se recibió orden de que el nuevo Gobierno argentino había decretado amplia amnistía, en la que se hallaban comprendidos los pasajeros presos en el "Chaco".

—¿Situación, desde aquel momento, de esa gente?

—Andaban completamente libres. Podían dejar el navío donde y cuando lo desearan, y hasta optar por el retorno a la Argentina.

(Esta declaración me parece la más importante).

—¿Cuál fué la decisión de los libertos?

—Los 14 españoles quisieron desembarcar en Cádiz y los otros manifestaron su propósito de hacerlo en Marsella; pero al no disponer de

los pasaportes en regla, a pesar de la demanda del cónsul argentino, fué denegada la autorización. Ha sido orden del ministro.

—¿Entonces?

—Los diez italianos, desde luego, tomarán tierra en Nápoles y tocante a los quince polacos, los cinco checos y los tres lituanos que restan... no puedo decirle más que, en absoluto, se ignora...

—¿Hay en el gesto grave de este capitán la reserva almidonada del que ya ha recibido instrucciones?

La odisea de estos indeseables, de rebote por los puertos del mundo, ante los puños cerrados de la prevención social, puede prolongarse en su cárcel flotante hasta el regreso a Buenos Aires y, una vez allí, expulsados de nuevo, embarcados, otra vez rechazados, como una mercancía pestosa, destinados a pudrirse en la planicie sin tiempo ni medida, eterna y purificadora, del mar...

CLEMENTE CIMORRA  
Marsella, 20 marzo 1932.  
(Prohibida la reproducción)

### ACTUALIDAD INTERNACIONAL

## Los laboristas independientes y el sistema financiero de Inglaterra

En Blackpool han comenzado las sesiones de la Conferencia nacional que anualmente celebran en Inglaterra los laboristas independientes (Labour Party Independent).

Cuanto oradores intervinieron en la sesión inaugural, haciéndose intérpretes del sentir general de sus representantes, afirmaron la tendencia revolucionaria que caracteriza a los independientes, y expusieron la necesidad de prepararse a la lucha social suprema, cuyo comienzo consideran próximo.

Como remedio a la situación actual del proletariado inglés defendieron la necesidad de repartir la riqueza, según sus necesidades, llevando a cabo para conseguirlo una modificación radical en el sistema financiero y bancario de Inglaterra.

CANADA Y EL "DUMPING" INGLÉS  
El Gobierno canadiense ha puesto ya en práctica medidas para evitar la concurrencia, en condiciones desventajosas para su producción nacional, de las manufacturas inglesas.

Desde el día primero al 15 de abril próximo las mercancías que se importen de Inglaterra pagarán derechos especiales aduaneros. Para su valoración se ha fijado la equivalencia de cuatro dólares con nueve centavos por libra esterlina.

Hasta fines de junio venidero, el curso normal de la divisa inglesa, tomado como base para cálculo del derecho de aduana ordinario, está fijado en cuatro dólares con cuarenta centimos.

LAS MANIFESTACIONES MONÁRQUICAS EN AUSTRIA  
Se suceden en Austria las manifes-

## La Academia de Medicina dedicará su sesión de hoy a Roberto Koch, descubridor del bacilo de la tuberculosis

Hoy, miércoles, a las siete de la tarde, celebrará la Academia de Medicina su acostumbrada sesión literaria, dedicándola a honrar la memoria del sabio bacteriólogo alemán Roberto Koch, en homenaje al cincuentenario de su descubrimiento sensacional del bacilo productor de la tuberculosis.

El doctor Aznar disertará sobre "Roberto Koch y su obra ante la Medicina moderna".

Después se reunirá la Corporación en sesión ordinaria para tratar de asuntos de régimen interior, entre ellos del desahucio de que, por parte de la Universidad, ha sido objeto, cominándole a abandonar los locales que ocupa hace tanto tiempo.



Decididamente somos en Zaragoza muy refractarios a la jardinería. Cuesta ímprobos trabajos mantener un jardín con bello aspecto y contener los impulsos destructores de la gente.

Pero con lo que no valen medidas de ningún género es con las platabandas. Estamos pocos "platabandistas" y muchos "platabandófobos". Estos últimos nos han ganado la partida, y han destrozado la alfombra verde. No queda ni rastro de las platabandas hermosas del paseo de Torrero...

Es triste reconocerlo, pero hay muchos que en cuanto ven hierba se descomponen.

En Cataluña se ha hecho una campaña de cultura física tan intensa que en casi todos los pueblos se está procediendo a la construcción de piscinas modernas. Asegura la Prensa que dentro de cinco años no habrá pueblo de 5.000 habitantes sin piscina.

Aquí nuestro Municipio, peor que en un pueblo catalán, ni se entera de estos problemas de higiene, y sigue arrinconado el proyecto de construcción de una piscina de que se habló hace años.

Fotogrametría en sexquiplano:  
El niño. — ¡Mira, papá! ¡El biplano!

El padre (echándosele de erudito).—No, hijo mío. Esto no es biplano: es un "esquiplano" "trigonométrico".

El fumador se ha convertido en acaparador de tabaco. Sabe que la subida está próxima, y acumula cajetillas creyendo que la existencia le durará tanto como el vicio.

El fumador es tan inocente que ante las presiones de la Arrendataria no sabe qué hacer. Transcurre el tiempo y, a pesar de las grandes evoluciones sociales, todavía no se ha constituido el Sindicato de Fumadores, ni se ha declarado la huelga del humo, único sistema de reivindicarse ante la Empresa monopolizadora.

PATYNAZO

taciones reveladoras de los sentimientos monárquicos de gran parte de sus ciudadanos.

En algunas localidades del Tirol hace algún tiempo se hicieron nombramientos de alcalde y ciudadano de honor en favor del pretendiente a la Corona, príncipe heredero, Otto Habsburg.

Ahora en la Comuna de Sank-Peter, en la Estonia, igual merced acaba de hacerse al príncipe heredero.

El partido cristiano social del Tirol, cuyos sentimientos monárquicos están muy arraigados, se propone solicitar del Gobierno se devuelva a la familia imperial de los Habsburg la fortuna que le fué confiscada. — S. S.

## El bicentenario de Haydn

Austria ha lanzado a la circulación monedas conmemorativas

Mañana se cumplen doscientos años del nacimiento de Francisco José Haydn, eminente compositor austriaco, en la pequeña aldea de Rohran, a quince leguas de Viena (31 de marzo de 1732).

La República austriaca, para conmemorar el bicentenario del que fué niño de coro en la catedral de San Esteban, en Viena, lanza a la circulación unas nuevas monedas de dos schillings, análogas a las conmemo-

rativas de los centenarios de Mozart y Schubert.

Llevan estas monedas, de curso legal en Austria, en su anverso el perfil de Haydn, orlado con las fechas 1732-1932.

En las principales ciudades austriacas se celebrarán, también mañana, conciertos donde se hará exclusivamente música del que justamente fué llamado por sus contemporáneos "Padre de la sinfonía".

## A una mujer le "extraen" dos desconocidos noventa pesetas

En el paseo de la Independencia Consuelo Robledo Moreno, de 40 años, domiciliada en el camino de las Alcachoferas, 6, trabó conversación con un desconocido que le contó que se había encontrado en el tren una cartera con billetes del Banco.

Según dijo, le dió un billete a cambiar a una mujer a la que después no volvió a encontrar.

Mientras hablaban se le acercó otro sujeto que preguntó al desconocido por la cartera, contestando aquél que sólo conservaba los billetes dentro de un sobre, que mostró.

Le preguntaron a la mujer si llevaba dinero, les dió 90 pesetas en metálico y a cambio le dieron el sobre con los supuestos billetes, encargándole con mucho interés que no los perdiese, mientras ellos cumplían unos encargos.

Luego de una espera larga Consuelo, escamada, se decidió a contemplar los "billetes", que resultaron ser recortes de periódicos.

## Las conferencias de M. H. Gaussen en la Academia de Ciencias

Llegó anoche, procedente de Toulouse, el notable catedrático de Botánica de la Facultad de Ciencias de aquella Universidad, M. H. Gaussen, que viene a Zaragoza invitado por la Academia de Ciencias, con objeto de dar dos conferencias en el curso dedicado a los Pirineos. La primera de ellas, en la que tratará de cuestiones geológicas y pluviométricas bajo el tema "Los Pirineos españoles. Suelo y clima", tendrá lugar esta tarde, a las siete, en el aula núm. 6 de la Facultad de Ciencias, siendo pública la entrada.

M. Gaussen, que también pertenece al Laboratorio forestal de Toulouse, en el que lleva realizada una labor muy lucida, ha extendido sus estudios al Pirineo español, y en esta misma semana realizará algunas excursiones por la provincia de Huesca. Fué recibido en la estación por una comisión de la Academia, y le deseamos una grata estancia entre nosotros.

## La discusión del Estatuto catalán

MADRID. — Anoche llegó a la Comisión de Estatutos el informe de la Comisión de Hacienda en relación con el Estatuto catalán.

Hasta mañana no lo examinará la Comisión.

El señor Royo Villanova hizo unas declaraciones relacionadas con la discusión del Estatuto, anunciando que dará lugar a sesiones muy movidas y que él va a presentar diez

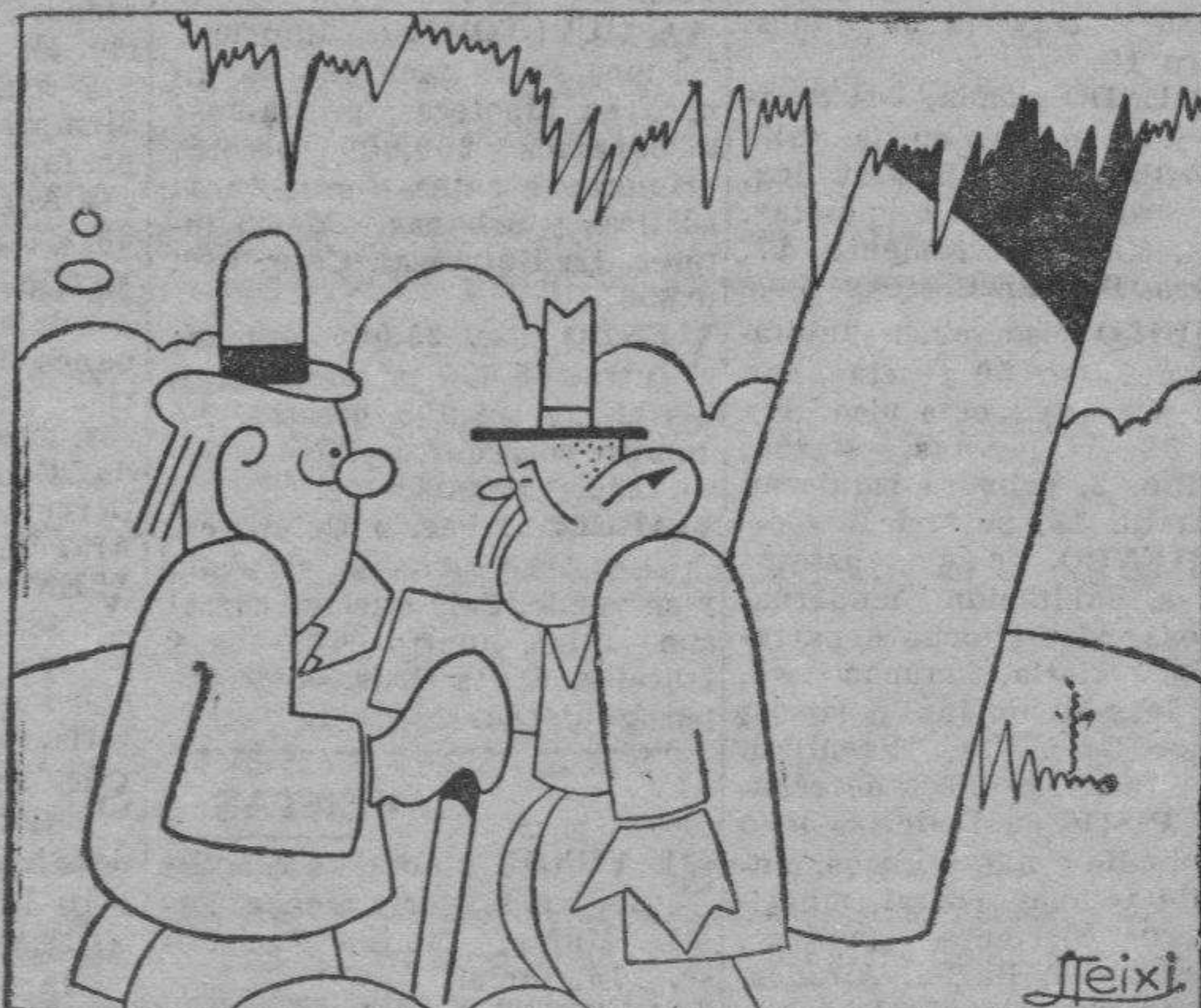
votos particulares, siendo el más importante el último, en el que va a pedir que se declare la independencia de Cataluña.

Aludiendo al señor Azaña dice que pretende buscarse adeptos en Cataluña y recuerda la labor de Cánovas y Salmerón con el mismo fin.

Dice que los catalanes querían pasar de contrabando la discusión del Estatuto.

## Va de colmo por una vez

Por "Teixi"



—¿A que no sabe usted en qué se parece el hijo de Lindbergh a los billetes estampillados?

—¿... ?

—En que no se encuentra por ninguna parte.